

Informationen für den Kurbezirk Bad Hall

Seit 1842



# BAD HALLER KURIER

Jahrgang 173 / Heft 11

28. November 2014



*INEO Auszeichnung für  
das EurothermenResort  
Bad Hall*

Seite 7

*Umpostung – einheitliche  
Postleitzahl 4541  
für Adlwang*

Seite 20

*Pfarrkirchner  
Adventmarkt am  
29. und 30. November*

Seite 28

**MORGAN**  
MORGAN DE TOI !

Kleid  
mit Swarovski-Kristallen  
€ 169,-

**Kutscham**

Wo Mode zum Erlebnis wird!



**GRATIS**  
Kunden-Parkplatz





## **Stern & Hafferl Verkehr: Neuer Partner im Busbereich ab 14. Dezember**

Aufgrund einer EU-weiten Regelung in Bezug auf die Neuvergabe von Kraftfahrplänen, ging die Stern & Hafferl Verkehrsgesellschaft m.b.H. als Bestbieter in der Region Steyrtal und Kremstal hervor.

Die familiengeführte Stern & Hafferl-Gruppe mit Sitz in Gmunden steht seit 130 Jahren für Visionen mit Tradition und verbindet die Bereiche Eisenbahn, Straßenbahn, Güterbeförderung, Autobus sowie Schifffahrt und betreibt zudem mehrere Stern Reisen Wintereder Reisebüros.

Getreu dem Firmenmotto „Wir bewegen Menschen“ wird Stern & Hafferl Verkehr ab Fahrplanwechsel am 14. Dezember 2014 folgende Buslinien übernehmen:

**Linie 433:** Steyr/Sierning-Leonstein-Molln-Micheldorf-Kirchdorf

**Linie 443:** Steyr-Garsten-Dambach

**Linie 444:** Steyr-Garsten-Aschach/Steyr-Sierning

**Linie 450:** Steyr-Sierning-Bad Hall-Rohr

**Linie 452:** Rohr-Bad Hall-Waldneukirchen-Steinbach/Steyr

**Linie 453:** Kirchdorf/Krems-Kremsmünster-Bad Hall-Traun-Linz

**Linie 454:** Sierning-Waldneukirchen-Adlwang

**Linie 468:** Bad Hall-Adlwang-Kirchdorf/Krems

Es werden ausschließlich neu beschaffte Überland-Linienbusse mit umweltfreundlichem Euro-6-Motor im weiß-roten ÖÖVV-Branding im Einsatz sein.

Infos zu den Fahrplänen gibt unter [www.oeevv.at](http://www.oeevv.at) oder im neuen Verkehrsbüro Bad Hall in der Ing.-Pesendorfer-Straße 2



**Liebe Bad Hallerinnen und Bad Haller!**

### **Herbergssuche 2014**

Die Pläne des Landes, bis zu 50 Flüchtlinge mitten im Kurpark unterzubringen, haben in den letzten Tagen für Aufregung gesorgt. Dazu hat der Bad Haller Stadtrat gemeinsam mit den Ob- leuten aller Gemeinderatsfraktionen darüber beraten und ist einstimmig zu dem Entschluss gekommen, sich gegen ein Flüchtlingsquartier in der touristisch sensiblen Zone zu stellen. Die rechtlichen Unklarheiten betreffend die widmungskonforme Nutzung des Hauses waren dabei das ausschlaggebende Argument.

Zuvor hatte die pro mente, die Eigentümer des Hauses ist, zugesagt, das Projekt nur dann weiterzuverfolgen, wenn sich die Gemeinde ganz hinter ihr Ansinnen stellt.

Jetzt ist all unser Engagement gefragt. Miteinander möchten wir Möglichkeiten suchen, auch in Bad Hall einen Platz für die unverschuldet in Not geratenen Flüchtlinge zu schaffen.

Die Stadtgemeinde wird dazu Informationen auf ihrer Homepage publizieren, wo und wie geholfen werden kann.

Ich traue unserer ehemaligen Lazarett-Stadt Bad Hall zu, auch in diesen Tagen ihren aktiven Beitrag zu dieser nationalen wie internationalen Krise beizutragen. Gerade in der Vorweihnachtszeit sollten wir trotz Hektik versuchen, das Zwischenmenschliche aufleben zu lassen, uns in Andere hineinzuversetzen und zusammenzurücken.

Für die kommende Zeit des Advents wünsche ich uns allen den Glauben an das Gute, viel Mut und besinnliche Stunden!

**Ihr Mag. Bernhard Ruf**  
Bürgermeister

## **Kinderwarnwesten für alle SchulanfängerInnen**

**Das Risiko bei Dunkelheit in einem Unfall verwickelt zu werden, ist dreimal höher als am Tag.**

Bernhard Ruf verteilte die kostenlosen Warnwesten an die Schulanfänger. Sie dienen der Sicherheit der

Kinder ganz nach dem Motto: „Sicher – sichtbar!“ Sie sollten auf jeden Fall auch getragen werden.

Mehr als zwei Drittel der Verkehrsunfälle, bei denen Kinder verletzt werden, ereignen sich bei Dämmerung oder Dunkelheit. Mit der Sicherheitsweste erhöht sich die Sichtbarkeit von rund 30 Meter auf gut 150 Meter. Einen Beitrag zu mehr Sicherheit leistete wieder das Land Oberösterreich gemeinsam mit AUVA, der OÖ. Versicherung, der HYPO OÖ. und dem OÖ. Zivilschutzverband. Bürgermeister Mag.



Foto: privat

**Nächster Redaktionsschluss:**

Dienstag, 9. Dezember, 2014 15:00 Uhr  
[badhallerkurier@lwest.at](mailto:badhallerkurier@lwest.at)





## Wir gratulieren

**G**oldene Hochzeit feierten Johann und Hildegard Gassner. Bürgermeister Mag. Bernhard Ruf, Vizebgm. Maria Riegl und Vize-

bgm. Walter Rauch gratulierten im Namen der Stadtgemeinde Bad Hall und überbrachten die Ehrengabe des Landes Oberösterreich.



**G**oldene Hochzeit feierten Franz und Irmgard Dickinger. Bürgermeister Mag. Bernhard Ruf und StR Mag. Josef Rogl gratulier-

ten im Namen der Stadtgemeinde Bad Hall und überbrachten die Ehrengabe des Landes Oberösterreich.



**D**iamantene Hochzeit feierten Florian und Josefa Steinmair. Bürgermeister Mag. Bernhard Ruf und Vizebgm. Maria Riegl

gratulierten im Namen der Stadtgemeinde Bad Hall und überbrachten die Ehrengabe des Landes Oberösterreich.



**G**oldene Hochzeit feierten Karl und Theresia Irnberger. Bürgermeister Mag. Bernhard Ruf und Vizebgm. Maria Riegl gra-

tulierten im Namen der Stadtgemeinde Bad Hall und überbrachten die Ehrengabe des Landes Oberösterreich.



Fotos: privat

**D**iamantene Hochzeit feierten Alois und Anna Bergmair. Bürgermeister Mag. Bernhard Ruf gratulierte im Namen der

Stadtgemeinde Bad Hall und überbrachte die Ehrengabe des Landes Oberösterreich.

*Herrn- und Damensalon*  
**Hermann Zeilinger**  
 keine Mittagspause und bestens ausgebildete  
 Fachkräfte für DW, Schnitt, Farbe und Mechen  
 Bad Hall, Hauptplatz 10, Telefon 2700



**GERTRUDE LEHNER RE/MAX ONE Immobilien**  
**BESICHTIGUNG Doppel- und Reihenhausprojekt in Bad Hall am Sonnenfeld**  
 Freitag, 12. Dez. 2014  
 + 102 m<sup>2</sup> Wohnfläche  
 + Eigengarten  
 + schlüsselfertig  
 + gefördert  
 + HWB: 30 kWh/m<sup>2</sup>a  
 KP ab € 232.000,-  
**PROVISIONSFREI!**  
 Anmeldung unter 07252/52 149  
 oder office@remax-one.at





## Treue Stammgäste

Die Silberne Treuena-  
del erhielten Evelyn  
und Johann Wiesinger aus

Rohrbach für ihren 20. Auf-  
enthalt im OÖ. Landes-  
gästehaus.

Die Silberne Treuena-  
del erhielten Ingeborg  
und Walter Söldenwagner

aus Schärding für ihren  
20. Aufenthalt im OÖ.  
Landesgästehaus.



Fotos: privat

Die Treuena-  
del in  
Bronze erhielt  
Herr Edmond Herzber-  
ger aus Linz für seinen 10.  
Aufenthalt im Oberös-  
terreichischen Landes-  
gästehaus.



Nächster  
Redaktionsschluss:  
  
*Dienstag  
9. Dezember 2014*  
  
15:00 Uhr  
badhallerkurier@  
liwest.at

Bezahlte Anzeige - EurothermenResort Bad Hall GmbH & Co KG, Kurpromenade 1, 4540 Bad Hall



### Mediterrana Tickets

**4 Stunden-Ticket**  
für die Therme Mediterrana  
Erwachsener, pro Person .... € **16,00**

**1 Tageskarte**  
für die Therme Mediterrana  
Erwachsener, pro Person .... € **18,50**

### Mediterrana Relax-Ticket

**1 Tageskarte**  
für die Therme Mediterrana  
inklusive Saunawelt Relaxium

Erwachsener, pro Person ... € **22,50**

### „Surprise Surprise“

**2 Urlaubstage / 1 Nacht im  
Hotel Miraverde\*\*\*\* inkl. Verwöhn-HP**  
1 Überraschung am Zimmer  
1 Cocktail Ihrer Wahl  
1 Romantikkdinner im Restaurant  
Gutschein pro Person ..... ab € **155,-**

Das besondere  
Geschenk

## Schenken Sie „Frei-Zeit“

Kosten-  
loser  
Versand

### Weihnachtsgutscheine

online unter [www.eurothermen.at](http://www.eurothermen.at) oder per Telefon unter +43(0)7258/799-0 bestellen.

**Bestellen leicht gemacht:** Sie können Gutscheine auch gerne selbst zu Hause  
ausdrucken: „Eigenes Design auswählen und mit persönlicher Widmung versehen!“





## Bad Haller Kulinarium *Pikanter Pfefferkarpfen*

### Zutaten für 4 Personen

- 4 Stk. Karpfenfilets
- Salz, Pfeffer (weiß), Zitronensaft,
- 2 Zehen Knoblauch
- 1 EL Petersilie gehackt
- 4 dag Butter
- Mehl
- 5 dag Karotten
- 5 dag Sellerie
- 5 dag gelbe Rüben
- 5 dag Petersilienwurzel
- 10 dag Zwiebel
- 10 dag Lauch
- ¼ l Weißwein (Welschriesling)
- 1/8 l Schlagobers
- 1 Bund Petersilie gehackt

2 EL grüne Pfefferkörner (ingelegt)

### Zum Garnieren:

- Zitronenspalten,
- Petersilienzweigerl

### Zubereitung:

Die Karpfenfilets salzen, pfeffern, mit Zitronensaft beträufeln, mit Knoblauchscheiben belegen und Petersilie darüberstreuen. Zugedeckt 3 Stunden ziehen lassen. Butter erhitzen, die Karpfenfilets mit der Hautseite in Mehl drücken und mit der bemehlten

Seite nach unten in Butter goldbraun braten, wenden und langsam fertig braten. Aus der Pfanne nehmen und warm stellen. Das Wurzelgemüse in streichholzgroße Stückchen, Zwiebel und Lauch in Ringe schneiden und im Bratenrückstand hell rösten. Mit Wein ablöschen, durchrühren und bissfest kochen. Zuletzt das Obers mit Petersilie und Pfefferkörnern zugeben und bis zu einer mollen Konsistenz köcheln lassen.

Die Filets mit Wurzelgemüsesoße anrichten, mit Zitronenspalten und Petersilienzweigerl garniert servieren.

Dazu passen Salzkartoffel.

*Viel Genuss wünscht der Bad Haller Bauernmarkt*



## Bauernmarkt - Info

### Köstlichkeiten für die Festtage

Reiche Auswahl an zarten Keksen, saftigem Kletzenbrot, Weihnachtsstollen, feinen Edelbränden und edlen Weinen. Bratwürstel von Schwein und Pute  
Weihnachtskarpfen und Pute auf Bestellung.

**Tipp:**  Schenken Sie  **Gutscheine**  vom Bauernmarkt

**Letzter Markt am 23.12.2014**



[www.bauernmarkt-badhall.at](http://www.bauernmarkt-badhall.at)

Eduard Bach Straße jeden Freitag 14.00 - 17.00

## „Halleluja, Halleluja – die heilig’n drei Kini san do!“

### Gemeinsam Zeichen setzen für eine gerechte Welt!

Am 3., 5. und 6. Jänner 2015 werden wieder die Sternsinger in Bad Hall unterwegs sein, um den Segen für das neue Jahr zu bringen, aber auch um eine Spende zu bitten.

Mit ihrer Spende erhalten viele Menschen, vor allem Kinder, die Möglichkeit zu einem menschenwürdigeren Leben. Spenden an die Dreikönigsaktion unterstützen

Menschen in ca. 500 Projekten in 20 Ländern, den Teufelskreis von Armut und Ausbeutung dauerhaft zu durchbrechen. Unter anderem wird Straßenkindern in El Alto, Bolivien, auf ihrem Weg in ein besseres Leben fern von Straße, Hunger, Gewalt und Kälte geholfen.

Bauern und Bäuerinnen werden ebenfalls unterstützt, sich durch spezielle Anbaumethoden eine Ernte zu sichern und ein selbstbestimmtes Leben zu führen.

### Sternsinger gesucht!

Die Proben für motivierte Sternsingerinnen und Sternsinger sowie Begleitpersonen finden am 7. und am 21. Dezember, jeweils um 11:15 Uhr nach der Familien-

messe und am 2. Dezember um 14:00 Uhr statt.

Alle Infos bei Antonia Weinberger, Tel. 0676/814 19 884, oder Magdalena Meuwissen, Tel. 0650/95 807 49.



Foto: privat



## Erinnerung an die gemeinsame Schulzeit

*Fünfzehn Freunde der Schuljahrgänge 1940 – 1949 kamen am 2. Oktober zu ihrem dreizehnten Schülertreffen.*

Unter der fachkundigen Führung von Katharina Ulbrich und Hilde Feichtmair wurden im Forum Hall diese sehenswerte Ausstellung „Jugendstil“ und das Baujuwel dieser Epoche, die Landesvilla, besucht. Beim

gemeinsamen Ausklang der „Junggebliebenen“ im Gasthof Heinz bei Familie Ganitzer wurden viele Erlebnisse aus der Schulzeit wieder wachgerufen, wobei natürlich auch so manche „Schelmenstreiche“ nicht fehlen durften.

Geplant ist, sich im Jahr 2015 an zwei Nachmittagsstammtischen wieder in Bad Hall zu treffen.



Die Teilnehmer vor dem Forum Hall mit Kons. Katharina Ulbrich (Fünfte v. rechts)  
Foto: Ulrike Ruzicka

## INEO Auszeichnung für das EurothermenResort Bad Hall

Wie bereits die beiden Standorte Bad Schallerbach und Bad Ischl, wurde nun auch das EurothermenResort Bad Hall mit dem INEO 2014 – 2017 ausgezeichnet. INEO steht für Innovation – Nachhaltigkeit – Engagement – Orientierung. Am 30. Oktober wurde diese Auszeichnung seitens des Präsidenten der

Wirtschaftskammer OÖ KommR. Dr. Rudolf Trauner im Rahmen eines festlichen Galaabends an Direktorin Gabriela Hamedinger (Standortleitung Bad Hall) und Roland Grammer (Gastronomieleiter und Lehrlingsverantwortlicher) überreicht. Sie ist ein sichtbares Zeichen für das „Vorbildliche Engagement in der Lehrlingsausbildung“.



Vorbildliches Engagement in der Lehrlingsausbildung: Roland Grammer, Direktorin Gabriela Hamedinger, KommR Dr. Rudolf Trauner (v.l.n.r.)  
Foto: Maringer Andreas/cityfoto

## Toller Lehrlingserfolg

*Julia Auer, Gastronomiefachfrau im 4. Lehrjahr im Hotel Miraverde schaffte bei der Junior Koch Challenge von Hotspots mit ihren Leistungen den Sprung in das Gewinnerteam.*

Unter dem Motto „Wir suchen das coolste Koch-Team Oberösterreichs“ reichte Julia Auer, ihren Rezeptvorschlag (3-gängiges Menü für 4 Personen nach vorgegebenen Kriterien, inklusive dazugehöriger Warenanforderung) ein. Bei der Kreativität hatte sie freie Hand. Aus allen aus Oberösterreich eingesendeten Rezepten

wurden von einer unabhängigen Jury lediglich 16 TeilnehmerInnen ausgewählt. Diese durften am 29. September ihren „kreativen Vorschlag“ bei einem Gala-Dinner für ca. 200 Gäste auch tatsächlich kochen. Unter Beisein und Bewertung einer Fachjury kochte sich Julia Auer in das Gewinnerteam. Sie gewann damit eine Reise nach Hamburg zu Starkoch Tim Mälzer. Großer Dank an den Küchenchef des Hotels Miraverde, Thomas Kollmer, der Julia nicht nur motivierte, sondern ihr natürlich auch zur Seite stand.



Kreativität und Kochkunst vereint – So sehen Sieger aus!  
Foto: Rahmanovic Jasmina/cityfoto

# woodone®

E Y E W E A R

WooDone, die originalen Holzbrillen aus Südtirol, bestehen zu 100% aus dem Naturstoff Holz. Einzig das neu entwickelte Federscharnier besteht aus einer speziellen Legierung, um die Langlebigkeit der Scharnierfunktion zu verbessern.

Frontteil und Bügel werden aus einem Stück Furnierholz gefertigt, somit wird sichergestellt, dass die Struktur des Holzes fortlaufend durch die gesamte Brille verläuft.

Aus diesem Grund ist von außen keine Unterbrechung zwischen Frontteil und Bügel sichtbar. Über 80 Arbeitsphasen sorgen für ein bis ins Detail gefertigtes Produkt: hochwertige Qualität mit einer unglaublichen und exzellenten Leichtigkeit von nur 13 Gramm.

Südtiroler Qualität, italienisches Design und deutsche Präzision: in einem Wort WooDone.



Zu jeder WooDone Holzbrille erhalten Sie im Dezember ein Überraschungsgeschenk!

Erhältlich ab  
**Dezember**  
exklusiv bei:

Brillen	Kontaktlinsen	Hörgeräte
		
<b>HUBERT APPL</b>		
KONTAKTLINSEN Institut		
HÖRGERÄTE studio		

Appl-Optik & Hörgeräte OG  
Hauptplatz 20  
4540 Bad Hall

tel 07258/2508  
07258/33310  
fax 07258/33310-3

office@optik-appl.at  
www.optik-appl.at  
mobil 0664/4111272



## Tanzabend „All about Love“

Tanzabend der Landesmusikschule Bad Hall, am Freitag 12. Dezember im Stadttheater. Gedanken über Weihnachten, dem Fest der Liebe, haben sich die Tänzerinnen der Musikschule Bad Hall mit ihrer

Lehrerin Lena Setzwein gemacht. „All about Love“ ist das Motto ihres Tanzabends. Dabei zeigen sie Choreographien getanzter Liebesgeschichten.

**Beginn um 18:30 Uhr, Eintritt frei!**



Foto: privat

## Advent im Forum Hall

**Jeden Sonntag im Advent von 14:00 bis 17:00 Uhr im Forum Hall, Ed.-Bach-Strasse 4, Nebeneingang.**

Auch diesen Advent lädt das Forum Hall zu den seit Jahren beliebten Sonntagnachmittagen ein.

Ein abwechslungsreiches Programm erwartet die Gäste: Lesungen vorweihnachtlicher Texte, Musik von Zither und Gitarre sowie Gesang:

**30. November:** Mundartliches mit Hannelore Decker, Zithermusik von Franz Ehrenhuber.

**7. Dezember:** Vorweihnachtliche Geschichten von Christine Mitterweissacher und Bernhard Ruf.

**14. Dezember:** internationale Weihnachtsgeschichten von Peter Kerbl, Musik von Moriz Schröckenfuchs und Freunden.

**21. Dezember:** launisches zur Jahreszeit von Katharina und Ernest Ulbrich, Musik vom Adlwanger Dreig'sang.

Auch eine Ausstellung von Weihnachtskrippen von Manfred Kaltenböck aus Rohr und von Weihnachtsschmuck von Brunhilde Feichtmair aus Bad Hall gilt es zu besichtigen. Ob an einem kalt-nebelig-feuchten Tag oder nach einem sonnigen Winter Spaziergang im Kurpark, bei freiem Eintritt vergeht die gemütliche und unterhaltsame Zeit bei Mehlspeisen, Kaffee, Tee und Punsch im beheizten Museums Stüberl wie im Flug.



## Gesunder Kindergarten

Die besondere Ehrung gab es für den Kindergarten Bad Hall. Landeshauptmann Josef Pühringer und Landesrätin Doris Humer überreichten dem Bad Haller Team die Auszeichnung „Gesunder Kindergarten“.

Unter dem Motto: „Wer alleine arbeitet, addiert. - Wer

zusammen arbeitet, multipliziert.“ wurde den Verantwortlichen aus den Kindergärten, Gemeinden und Küchen zu den großartigen Leistungen der vergangenen zwei Jahre gratuliert.“



Foto: privat

## Museumsgütesiegel für das Forum Hall

Eine Jury des Österreichischen Museumsbundes hat sich einstimmig für die erneute Verleihung des Museumsgütesiegels ausgesprochen. Damit wird bestätigt, dass – so steht es im Dekret – „das Forum Hall den nationalen

und internationalen Kriterien der Museumsarbeit entspricht“. Das Team des Forums freut sich über diese Anerkennung und nimmt diese als Ansporn für die weitere Kulturarbeit auf hohem Niveau.

## „Strahlend und hell...“

**Adventkonzert, Sonntag, 21. Dezember, 17:00 Uhr in der Kirche St. Blasien.**

Es wird stockfinster sein an diesem frühen Abend des 4. Adventsonntags, dem Tag der Winter Sonnenwende, wenn die Chorgemeinschaft Bad Hall in die dunkle Kirche einzieht. Es bricht die längste Nacht des Jahres an. Unter dem Motto „Strahlend und hell...“ gibt es Lieder, Musik

und Geschichten vom Licht der bevorstehenden Weihnacht. Nach einer klangvollen Stunde ist dann Zeit für Begegnungen vor der Kirche rund um den Feuerkorb bei wärmendem Teepunsch und kleinen Leckereien.

Leitung: Mária Pap-Kern-Mitwirkend: Instrumentalensemble der LMS Bad Hall, Sprecher: Josef Heinzelmann

Eintritt: Freiwillige Spenden!



## Dr. Claudia Peter

Fachärztin für Gynäkologie und Geburtshilfe  
Arztekammerdiplom f. Akupunktur  
Sexualtherapie, ÖGUM Stufe I

wir möchten Sie über unsere neuen Ordinationszeiten informieren

Montag	10:30 - 16:00
Dienstag	08:30 - 16:00
Mittwoch	08:30 - 12:30
Donnerstag	08:30 - 16:00
Freitag	08:30 - 14:30

**Hauptplatz 13, 4540 Bad Hall**  
**Ordination nach Vereinbarung**  
**07258-79115**

## ganz. schön. lebenswert.

Ihr kompetenter Einrichtungs-  
Berater und Planer für Ihre ge-  
samte Wohnraumgestaltung.

Ob Küche, Ess- oder Wohnbe-  
reich, Vorzimmer, Schlaf- oder  
Badezimmer.

*Ihr Vorteil: Von der Planung bis  
zur Realisierung haben Sie einen  
einzigsten Ansprechpartner.*

*Mit dem Ergebnis werden Sie  
restlos zufrieden sein.*



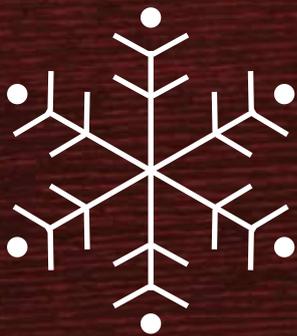
**Hans-Dieter Gondosch**  
Wohnviertel-Einrichtungsberater  
in Bad Hall



Hans-Dieter Gondosch, 4540 Bad Hall  
T 0664/12 44 409 | [www.diewohnviertler.at](http://www.diewohnviertler.at)  
gondosch@diewohnviertler.at



einfach schön leben.



fröhliche weihnachten  
und einen guten rutsch ins neue jahr.

ab 27.12. abverkauft!

a-4053, haid-ansfelden, schulstraße 1  
telefon 07229/88215-0, fax dw 35, [office@moebelsee.at](mailto:office@moebelsee.at), [www.moebelsee.at](http://www.moebelsee.at)

möbel **See**



## Fallstaff-Auszeichnung für das Cafe Pürstinger

Über diese Auszeichnung haben sich Anneliese und Karl Pürstinger ganz besonders gefreut. Vom Fallstaff Cafe-Guide wurden das Cafe Pürstinger mit einer Kaffeetasse ausgezeichnet. Dies entspricht bei Restaurants in etwa der

Verleihung einer Haube.

Bei Pürstinger wird seit 1934 die Tradition von handwerklich hergestellten Mehlspeisen hoch gehalten. Dazu gehört auch ein gepflegtes Kaffeeangebot mit edlen Arabica-Bohnen.



Qualität wird belohnt: Anneliese und Karl Pürstinger freuen sich über die Fallstaff-Auszeichnung Foto: Rauh

## Laufen für den Frieden

**Friedenslichtmarathon am Sonntag, 21. Dezember.**

Mit dem Friedenslichtmarathon lädt das KBW der Pfarre Bad Hall ein, die ORF Aktion „Licht ins Dunkel“ sportlich zu unterstützen. Das Friedenslicht aus Bethlehem wird am Sonntag, 21. Dezember um 8:00 Uhr in einem Fackelzug vom Stift Kremsmünster nach Bad Hall getragen und im Rahmen der Familienmesse feierlich der Pfarre übergeben.

Dass Frieden nicht selbstverständlich ist, machen uns die vielen Krisenherde deutlich. Aber auch in unserem Land leben viele Menschen und Kinder, denen es nicht so gut geht. Diese sind auf die Hilfe anderer Menschen angewiesen. Bei der ORF Aktion „Licht ins Dunkel“ kann jeder seinen Beitrag dazu leisten, das

Leben dieser Menschen zu erleichtern.

Nähere Infos und Anmeldung: stadlmair.hubert@gmail.com oder

Tel.: 07258/29474

Unterstützung des Friedenslichtmarathons durch Spenden für „Licht ins Dunkel“ Konto: Friedenslichtmarathon Bad Hall IBAN:

AT25 3473 8831 0001 5438

BIC: RZOOAT2L738



Foto: privat



## Dance work-kids schnuppern Profi-Luft!

**Am 6. November konnten 14 Kinder im Alter zwischen sechs und zehn Jahren einen Nachmittag an der Bruckner Universität Linz verbringen.**

Luis Escobar, der seit September im Tanzstudio dance work als Ballett- und Showdance-Lehrer arbeitet, präsentierte mit den Kindern eine Stunde Tanzunterricht der besonderen Klasse.

Die Abteilungsleiterin für Tanz, Rose Breuss, sowie Lehrende und Studierende der Universität beobachteten den Stundenverlauf und sprachen den Kindern sehr großes Lob für ihre Technik

und die hohe Konzentration während des Unterrichts aus. Danach konnten die Master-Studenten noch in kleinen Workshops Tanzthemen mit den Kindern erarbeiten. Vorrangig war dabei das Element Schauspiel.

Luis Escobar studiert zurzeit im letzten Semester MA für Tanzpädagogik und konnte mit der Präsentation des Unterrichts seine didaktischen Kenntnisse unter Beweis stellen.

Die Kinder hatten an diesem Nachmittag riesigen Spaß und waren körperlich und geistig gefordert. Einige von ihnen wissen jetzt, dass sie

später auch einmal Tänzerin und Pädagogin werden wollen – zur besonderen Freude von Susi Gökler. Sie war ebenfalls an diesem Nachmittag dabei und erhielt von Frau Breuss großes

Lob für das Konzept und die hohe Qualität des Tanzstudios.

Gleichzeitig gab es eine Einladung für weitere zukünftige Kooperationen.



Foto: privat



FOLLOW US ON:  

WWW.SEAT.AT  
WWW.CLUBSEAT.AT

**ALLE MODELLE ALS NEUWAGEN UND JUNGE GEBRAUCHTE  
SOFORT LIEFERBAR!**



**PORSCHE  
BANK**

/ bis zu € 1.000,- Porsche Bank Bonus<sup>1)</sup>  
/ € 1.000,- Eintauschbonus für Leon Neuwagen<sup>2)</sup>

Verbrauch: 3,4-8,4 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission: 79-196 g/km. Symbolfotos. <sup>1)</sup> Für Neu- und Jungwagen (Erstzulassung 01.01.-31.10.2014) gilt: Aktion gültig bis 31.12.2014 (Kaufvertrags-/Antragsdatum) bei Porsche Bank Finanzierung, € 1.000,- Bonus für Neu- und Jungwagen (ausg. Mii und Ibiza € 500,-), Mindestlaufzeit 36 Monate, Mindest-Nettokredit 50% vom Kaufpreis. Ausgenommen Sonderkalkulationen für Flottenkunden und Behörden. Der Bonus ist ein unverbindl., nicht kart. Nachlass inkl. USt und NoVA und wird vom Listenpreis abgezogen. Stand 10/2014. <sup>2)</sup> Voraussetzung ist Eintauschwagen aus dem Besitz des Käufers. Aktion gültig bis auf Widerruf.

## GEGENLEITNER & LANG GMBH

4540 Bad Hall, Steyrer Straße 35, Tel. 07258/29323, [www.gegenleitner-lang.at](http://www.gegenleitner-lang.at)

### NEUBAU: WOHNHAUSANLAGE

8 Eigentumswohnungen in Bad Hall, Grünburgerstraße 22



**NUR NOCH WENIGE  
WOHNUNGEN FREI!**



- Schlüsselfertige, geförderte Eigentumswohnungen in Niedrigstenergiebauweise
- eigener großzügiger Kellerraum für Wellness/Hobby

- 2 PKW-Abstellplätze je Wohnung
- Lift, barrierefrei
- zentrale Lage

fGEE: 0,49    HWB: 20,75 kWh/m<sup>2</sup>a

Mehr Information unter:  
[www.simader-immo.at](http://www.simader-immo.at)



Simader GmbH

Steyrerstraße 29

4501 Neuhofen/Krems

07227/20531

[office@simader-immo.at](mailto:office@simader-immo.at)



## Siebenbürger Baumstämme

*Die beliebten Siebenbürger Baumstämme gibt es wieder.*

Nur am Sonntag, 7. Dezember, von 10:00 bis 15:00 Uhr beim Evangelischen Gemeindesaal in der

Römerstraße. Die Evangelische Pfarrgemeinde bietet hier ihre beliebten Krautwickler an und der Verein der Siebenbürger Sachsen, Nachbarschaft Bad Hall, die traditionellen Siebenbürger Baumstämme.



Foto: privat

### Bratwurst-Bestellung

Bestellungen für die Siebenbürger Bratwurst bis 7. Dezember bei Irene Gubesch, Tel. 07258/6200 oder Ernst Ohler, Tel. 0699/188 188 12.

## Erfolgreiche Senioren-Kegler

Bei der O.Ö. Landeskegelmeisterschaft der Seniorenplattform in St. Roman/Schärding zeigten die Bad Haller Teilnehmer beachtliche Leistungen.

Obmann Christian Rendel erreichte beim Herren Einzel den 2. Platz. Im Mannschaftsbewerb

konnte sich die Gruppe Bad Hall/Feldkirchen über den 2. Platz freuen.

All jenen, die heuer beim Adventstammtisch im Heurigen Rebstöckl, nicht mit dabei sein können, wünscht die Seniorenplattform einen besinnlichen Advent und ein frohes Weihnachtsfest!



Foto: privat

## Volles Haus beim 5. Bad Haller Big Band Wurlitzer

*Ein außergewöhnliches Konzert mit klassischer Big Band Musik bis hin zu Pop und Rock Klassikern gab die SZ Big Band Bad Hall anlässlich zweier runder Geburtstage am 25. Oktober in der vollbesetzten Jahnturnhalle.*

Vor 50 Jahren wurde in Bad Hall der Spielmannszug gegründet und vor 30 Jahren die SZ Big Band. Grund genug für die Musiker, diese runden Geburtstage gebührend zu feiern und nach zehn Jahren wieder ein besonderes Wunschkonzert, den Bad Haller Big Band Wurlitzer zu spielen.

Unter dem Motto „Cooler Haufen – Heiße Rhythmen“ begeisterte die SZ Big Band und ein sechsköpfiger Backgroundchor unter der Leitung von Gernot Gökler die „Geburtstagsgäste“ mit einem Feuerwerk aus Musik, Show und Unterhaltung-

Mit „In The Stone“ von Earth, Wind and Fire, vielen bekannt als Kennung des Ö3 Hitpanoramas, begann die Veranstaltung.

Der Sänger des Hot Pants Road Clubs Andie Gabauer erinnerte mit „That's Life“, „My Way“ und „New York, New York“ gekonnt an Frank Sinatra.

Mit der wohl schönsten Liebeserklärung an die Musik, „Music“ von John Miles und DEM Big Band Klassiker „In The Mood“ endete das Konzert bei Standing Ovations.

Im Anschluss gab's noch ein besonderes Schmanckerl: Einen original Wurlitzer – ebenfalls 50 Jahre alt – gefüllt mit Tanzmusik aus vergangenen Jahrzehnten. Hier konnten sich die Gäste ihre Lieblingstitel wünschen. Wer der SZ Big Band folgen möchte, kann das unter [www.sz-bigband.bad-hall.org/](http://www.sz-bigband.bad-hall.org/) oder [facebook.com/szbigband](https://www.facebook.com/szbigband).



Fotos: privat



# NEU IN BAD HALL

## Albtraum Einbruch WIR HELFEN

**GUTSCHEIN für eine KOSTENLOSE Sicherheitsberatung vor Ort in Ihrem Objekt!**

Ohler-Sicherheitstechnik  
DER ALARM PROFI  
Ernst Ohler, Oedgasse 2, 4540 Bad Hall  
Tel.: 07258 63167 Mobil: 0699 188 188 12  
E-Mail: ohler@der-alarm-profi.at




Integratives  
Behandlungssystem  
nach  
Holzinger

Akupunkt Meridian Massage  
Ernährungsberatung  
nach Traditioneller Chinesischer Medizin  
Mentaltraining  
Erlebnispädagoik  
Reiki-Meister/Lehrer

**Christoph Holzinger & Doris Willingstorfer**  
Tel. 0660 52 74 230      Tel. 0650 75 91 308  
Ärztelhaus Bad Hall | Hauptplatz 13 | www.holzinger5.at

# Kirchdorfer Taxi

Personenbeförderung  
Flughafentransfer  
Botendienst  
Mail: taxifiliale@hotmail.com  
www.taxi61711.at

GmbH & CoKG

4540 Bad Hall  
Heinrichstrasse 1  
**Filiale Bad Hall**  
**+43 664 / 51 51 766**

# DER WINTER KANN KOMMEN!



## SEHEN UND GEGEHEN WERDEN

- Lampensets zu Sonderpreisen
- reflektierende Bikewear und Accessoires

Reflektoren von Kopf bis Fuß:  
Die Endura Luminite Kollektion

nur € 20,90

Lezyne Femto Drive  
Klein, aber oho!

€ 119,99

€ 139,99

Der Testsieger:  
MT500 Regen hose

€ 169

Tacx T2650 Blue Matic



## Winterservice-Aktion bei RAD HAGER:

Gratisabholung ihres Service-Rades und minus 10 % auf die benötigten Ersatzteile!  
Nähere Infos unter Tel: 07258/50792 und auf [www.rad-hager.at](http://www.rad-hager.at)

RAD HAGER GmbH | Steyrerstraße 8 | 4540 Bad Hall



## Christkindlwerkstatt

*Adventmarkt der Pfarre Bad Hall am Samstag, 29. November.*

Die Ministranten haben die Christkindlwerkstatt eröffnet. Kommt am Samstag, 29. November zum Adventmarkt der Pfarre Bad Hall und unterstützt die Ministranten! Sie bieten selbstgebastelte Sachen

wie Holzengel, Kripplerl, Christbaumschmuck aus Ton etc. an.



Foto: privat

## Anbetungstag der Pfarre

*Samstag, 29. November.*

Eine gute Gelegenheit während des Tages in die Kirche zu gehen, sich Zeit zu nehmen für Stille und für ein persönliches Gebet.



Foto: privat

## Es wird scho glei dumpa...

Weihnachtlich im musikalischen Sinne wird es am 23. Dezember um 19:30 Uhr in der Stadtpfarrkirche Bad Hall. Die Stadtkapelle lädt wieder ein, sich in festlicher Atmosphäre auf den Heiligen Abend einzustimmen. Ruhig und schwungvoll, klassisch und modern, so gestaltet sich dieser Konzertabend. Eine Selektion für jedermanns Geschmack. Heuer unter Mitwirkung des Kindergartens Bad Hall. Nach dem Konzert warten wieder Glühwein und Kekse auf die Besucher um – falls Schnee liegt – bei winterlichem Ambiente den Abend gemütlich ausklingen zu lassen.

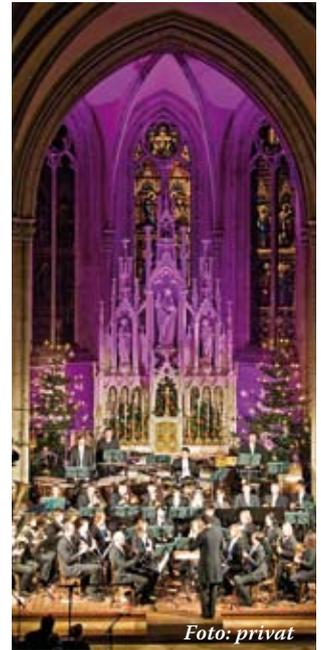


Foto: privat

*Einstimmung auf den Heiligen Abend beim Konzert der Stadtkapelle in der festlichen Atmosphäre der Stadtpfarrkirche.*

## Fest der Generationen im Caritas Seniorenwohnhaus

Am 18. Oktober verwandelte sich der Garten des Caritas Seniorenwohnhauses Schloss Hall in ein riesiges Oktoberfestgelände. Alles, was das Herz begehrt – ein großes Zelt, eine Hüpfburg, Weißwürste, Brezen, Spanferkel mit Knödel und Kraut, Bauernkräpfen und vieles mehr – gab es für die rund 400 großen und kleinen Gäste.

Alt und Jung sowie zahlreiche prominente Besucher waren zum gemeinsamen Feiern gekommen. Dass dies mehr als gelungen ist, dafür sorgte neben dem leiblichen Wohl aus der hauseigenen Küche das Rahmenprogramm: Volksschulkinder aus Bad Hall ließen mit ihrem Gesang die Herzen der Senioren höher schlagen, die Stadt-

musikkapelle Bad Hall lud mit ihren stimmungsvollen Liedern zum Schunkeln und Tanzen ein und der Oma-Opa-Enkelbewerb mit Kürbis-Boccia, Glücksrad, Kastanien-Fischen und Kegeln erfreute sich größter Beliebtheit. Da war es egal, dass sich Oma bzw. Opa und Enkel zusammenfanden ohne miteinander verwandt zu sein. „Es ist schön zu sehen, dass ein Miteinander und gemeinsames Feiern von verschiedenen Generationen so gut gelingen kann“, freute sich Heimleiterin Angelika Krallinger.

Eine große Unterstützung war das große soziale Engagement von elf Jugendlichen aus Timelkam, die im Rahmen ihres „72-Stunden-Projekts“ (einer Jugendsozialaktion der Katholischen

Jugend Österreich in Zusammenarbeit mit young-Caritas und Hitradio Ö3) fleißig mit anpackten. „Ich bin beeindruckt von dem Fleiß dieser Jugendlichen. Ihre tatkräftige Unterstützung hat dieses Fest der Generationen erst ermöglicht“, bedankte sich Krallinger für das großartige Engagement. Zufriedene Gesichter gab

es auch abends bei den Bewohnern von Schloss Hall.

„Das war heute ein wirklich schöner Tag, hoffentlich gibt es so ein Fest wieder einmal.“ Heimleiterin Angelika Krallinger konnte beruhigen: „Dies war zwar unser erstes großes Generationenfest, aber bestimmt nicht das letzte“, versprach sie.



Foto: privat



## Prinzenkür des Bad Haller Carnevalclubs BHCC

Die Prinzenkür des Bad Haller Carnevalclubs ist jedes Jahr der offizielle Auftakt zum Fasching in der Kurstadt. Im festlichen Ambiente des Bad Haller Gästezentrums trafen sich die Freunde des Bad Haller Faschings, um die regierenden Prinzenpaare zu verabschieden und die zukünftigen in ihr neues Amt zu begleiten. Eröffnet wurde die Veranstaltung von der Jugendgarde mit einem flotten Gardemarsch. Präsident Walter Kober dankte dem alten Prinzenpaar, sowie dem Kinderprinzenpaar für deren Einsatz. Bürgermeister Bernhard Ruf erhielt den

Rathausschlüssel zurück. Seine Freude dürfte aber nur von kurzer Dauer sein. Denn nach dem Rathaussturm muss er ihn wieder herausgeben.

Höhepunkt des Abends war die Inthronisation der neuen Prinzenpaare. Im Fasching 2014/2015 regieren Prinz Helmut II., Sektbaron am Prinzen thron und Prinzessin Bettina II., die Engagierte von Tratsch und Illustrierte. Die Kindernarrenschar wird für die beiden folgenden Jahre vom Kinderprinzenpaar Prinz Simon II., Fußballstar und Legonarr und Prinzessin Theres I., Flötenspielen-

de Hip-Hop-Queen, regiert.

Die Sierninger Freunde des neuen Prinzenpaares überraschten den Elferrat mit einer herausfordernden Aufgabe. Die honorigen Granden mussten – nach Sierninger Tradition – einen Rudentanz aufführen. Bür-

germeister Mag. Bernhard Ruf schuf dazu den passenden Text. Nach dem Eröffnungswalzer und dem Auftritt der BHCC-Showtanzgruppe mit ihrer modernen Schuhplattlerversion wurde noch bis in die frühen Morgenstunden gefeiert.



Foto: Kainrath

## Kurärzteausbildung in Bad Hall – eine Erfolgsgeschichte

Kürzlich nutzten 21 angehende Kurärzte aus ganz Österreich auch heuer wieder das Angebot der Paracelsus Gesellschaft für Balneologie und Jodforschung in Bad Hall um sich eingehend über die Möglichkeiten der Jod-Kurbehandlungen zu informieren. Als akkreditiertes Fortbildungsinstitut der Akademie der Ärzte der Österr. Ärztekammer hielten MR. Dr. Wal-

ter Loos, Dr. Birgit Spitzer-Sonnleitner, Dr. Ulrike Nesser und Univ. Prof. Dr. Gebhard Rieger die grundlegenden Referate dieses „Jodsole-Praxistages“, der in dieser Form einzigartig in Österreich ist. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer hatten auch Gelegenheit, verschiedene Behandlungsformen der Jodsole-Therapie persönlich auszuprobieren. Auch das

„Sehhilfenzentrum“ im Augenambulatorium konnte seine umfangreichen Betreuungsmöglichkeiten für Sehbehinderte präsentieren.

Den Vortragenden und den bewährten MitarbeiterInnen des EurothermenResorts ist es wieder gelungen, den teilnehmenden Ärzten die Jodsoletherapie als zeitgemäßen Bestandteil von Vorsorgeprogrammen

und modernen etablierten Therapien darzustellen. Das Ausbildungskonzept wurde durch das positive Echo bestätigt.



Foto: Eurotherme

**Hagendorfer**  
Franz KG  
DACHDECKEREI BAUSPENGLEREI  
4540 BAD HALL, Grünburger Str. 55, Tel. 0 72 58 / 50 21  
Telefax 0 72 58 / 51 07, [www.hagendorfer.at](http://www.hagendorfer.at)

Der **PREFA**  
**PROFI**

*Raab - Reisen*  
BUS – TAXI - KRANKENTRANSPORTE  
Feldanger 9  
4523 Neuzeug  
Tel.: 07259/ 27 92  
Fax: 07259/ 32 228

[www.raab-bus.at](http://www.raab-bus.at)  
E-Mail: [raab@raab-bus.at](mailto:raab@raab-bus.at)



## China - Zwischen Smog und Wolkenkratzern

*Eine Bad Haller Studentin auf Expedition durch das Land der Mitte.*

Es muss ein wunderbarer Moment gewesen sein, als die A380 nach acht Stunden Flugzeit den Boden am Flughafen in Peking berührte und die sieben Jugendlichen aus Europa erstmals chinesische Luft schnappen konnten. Möglich gemacht wurde dies von der Organisation Master MINT, die jedes Jahr Expeditionen für junge Leute in ferne Länder anbietet, wo diese erstmals den Prozess des Forschens kennenlernen können.

Dieses Jahr hat es die 16jährige Bad Hallerin Maleen Goldschald als einzige Österreicherin geschafft als Bewerberin angenommen zu werden. Sie durfte vom 6. bis 19. Oktober das Reich der Mitte kennenlernen und zwar

nicht als Touristin sondern als Forscherin.

Bereits in der Vorbereitungsphase in Heidelberg legten die Jugendlichen die Themen fest, auf die sie sich konzentrieren wollten. Ausgewählt wurde von ihnen Umwelt, Infrastruktur und Mensch und Kultur. Über die 14 Tage wandten sie viele Methoden an, um die gesetzten Ziele zu erreichen - beispielsweise eine Verkehrsstatistik zu erheben und viele Befragungen zur Lebensweise der Bevölkerung durchzuführen. Die Ergebnisse wurden in einer Dokumentation festgehalten.

Maleen Goldschald besucht derzeit die 7. Klasse des Stiftsgymnasiums Kremsmünster. Ermöglicht haben diese Projektreise zahlreiche Förderer, welche die junge Bad Hallerin unterstützten:

Modehaus Kutsam, Terschl CNC Blech- und Rohrbearbeitung, Dreifaltigkeitsapotheke Mag. Günther Gökler, SK Blechtechnik Sickinger, VPS Versicherungsbüro Pauzenberger, Gasthof Stangl-Anna Thurner, Raiffeisenbank Bad Hall, Friseur Salon Marlene, Gasthof Heinz-Fam. Gantzer, TGN Maschinenvertrieb, Büromaschinen König, Katharinas Heuriger-Schelling, Autohaus Schmidberger GmbH.

**Vortrag im Modehaus Kutsam:**

Als Nachbereitung ist es auch die Pflicht der jungen Forscher, Vorträge über das Erlebte zu halten. Am 11. Dezember um 18:30 Uhr im Modehaus Kutsam wird Maleen Goldschald über ihre Erlebnisse berichten. Neben Freigetränken und kleinen Snacks kann man sich zurücklehnen und dabei einiges über China erfahren, was man so vielleicht nicht geahnt hätte.



Fotos: privat

## Märchenvorstellung Aschenputtel im Stadttheater

*Am Sonntag, 21. Dezember um 14:00 und 16:30 Uhr im Stadttheater.*

Das Ensemble der Steyrer Volksbühne bringt auch heuer wieder ein zauberhaftes Märchenspiel für Jung und Alt auf die Bühne. Das traditionelle Märchen Aschenputtel verspricht in einer neuen Fassung ein spannendes Eintauchen in eine fantasievolle Welt. Wenn Aschenputtel von der Stiefmutter und den Stiefschwestern das Leben schwer gemacht wird, steht ihm die geheimnisvolle Katze Hieronymus mit ih-

rem Zauber zur Seite. Mit Hilfe seines Menschenfreundes Max und seiner lebendigen Gedanken kann es Aschenputtel vielleicht auf den großen Brautfindungsball schaffen. Wird es dort das große Glück finden?

Für Text und Regie zeichnen Doris Ahner und Wolfgang Lehnermayr verantwortlich. Der Linzer Bühnenbildner Andreas Morath lässt die Bühne in farbenprächtigen Bildern erstrahlen.

Karten zum Preis von: € 7,-, 9,-, 11,- im Vorverkauf im Bürgerservicebüro

der Stadtgemeinde Bad Hall, Telefon: 07258/7755-0 und beim Tourismusverband,

Telefon: 07258/7200-13 sowie um € 8,-, 10,-, 12,- an der Theaterkasse



Foto: privat



## Tassilobühne: „Der Meisterboxer“ im Stadttheater

*Keine Sportveranstaltung, sondern eine überaus vielversprechende Komödie der Tassilo Bühne erwartet ab 31. Dezember die Zuseher im Stadttheater Bad Hall.*

Die routinierten Darsteller rund um Regisseur Felix Hafergut haben wieder einen Großangriff auf die Lachmuskeln ihres Publikums vor. Beflügelt durch die Erfolge der letzten Produktionen hat sich die heimische Bühne entschlossen, wieder einen „rheinischen Schwank“ in das Programm aufzunehmen. „Der Meisterboxer“ wurde dank Willy Millowitsch und seinen Erfolgen am Kölner Volkstheater zu einem Renner auf vielen deutschsprachen-

chigen Bühnen. Der Marmeladenfabrikant Friedrich Breitenbach wird von seiner angetrauten Amalie mit gesunder, kulinarisch karger Kost an der kurzen Leine gehalten. Das veranlasst Friedrich zu Hause mit erungenen Siegen als Boxchampion zu prahlen, um mit seinem Geschäftspartner Hecht auf Schweinebratentour gehen zu können.

Der Zufall will es, dass es tatsächlich einen bekannten Boxer mit dem Namen Friedrich Breitenbach gibt. Leider soll eben mit diesem ein Boxkampf in der Stadt veranstaltet werden und die ganze Familie will nun Friedrich im Ring beim Boxen zusehen. Als auch noch die

feurige Tänzerin Coletta Corolani in den Komödienring steigt, ist die Verwirrung perfekt...

Premiere ist am Silvesterabend. Zu sehen ist „Der Meisterboxer“ noch am 5., 10., 17., 24., 30. und 31. Jänner im Stadttheater Bad Hall jeweils um 19:30 Uhr.

Karten gibt's im Bürgerservicebüro der Stadtgemeinde Bad Hall während der Amtsstunden, Tel. 07258/7755-0, beim Tourismusverband Bad Hall-Kremsmünster (auch am Wochenende) Tel. 07258/7200-13, im Internet unter [www.tassilo-buehne.at](http://www.tassilo-buehne.at), und an der Abendkasse.



Die Tassilobühne Bad Hall plant wieder einen Großangriff auf die Lachmuskeln ihres Publikums  
Foto: Holnsteiner

## Erfolgreicher Nachwuchs

Seit Oktober wird die Mädchenleistungsriege des ÖTB TV Bad Hall von Sabine Weixlbaumer trainiert. Sie übte jahrelang mit den Mädchen der Union Neuhofen.

Bei ihrem Wechsel nach Bad Hall nahm die Trainerin auch einige Kinder und Jugendliche mit. Diese Sportlerinnen haben sich bei den Union Wettkämpfen qualifiziert und erturnten bereits als Bad Haller Vereinsmitglieder hervorragende Platzierungen:

Bei den Offenen Union Bundesmeisterschaften Turn 10 in Traiskirchen wurden die Mädchen Paula Daxer, Hanna Mayer, Lisa Holnsteiner und Melanie Schachner erste und somit Bundessieger. Die jüngeren Mädchen Annika Schmidthaler, Hei-

di Neuhauser und Anastasia Boskan erturnten sich den 4. Mannschaftsplatz. Bei der Landesmeisterschaft in Pettenbach holte sich Paula Daxer mit dem 1. Platz den Union Landesmeistertitel.

Bei der Österreichischen Meisterschaft erturnte Annika Schmidthaler den hervorragenden 2. Platz. Gratulation den Mädchen und der Trainerin zu diesen Leistungen!



Foto: privat

## Erfolgreiche Kooperation

Positive Bilanz ziehen am Ende der Herbstmeisterschaft die Verantwortlichen für die Nachwuchsarbeit bei der Union Volksbank Gestra Bad Hall. In den vergangenen Jahren wurde die Zusammenarbeit und Kooperation mit den Nachbarvereinen aus Adlwang, Rohr und Waldneukirchen intensiviert. In der Nachwuchsmeisterschaft nimmt Bad Hall derzeit mit sechs Spielgemeinschaften (U 10, U 11, U 12, U 13, U 14 und U 16) am Spielbetrieb teil. Wöchentlich werden derzeit über 80 Kinder und Jugendliche betreut und trainiert. Die jüngsten Fußballer treffen sich wöchentlich in der U 9 und nehmen an Turnieren teil. Im Mai 2015 fährt die U 13 mit Trainer Helmut Holzinger und

Co-Trainer Bernd Lechner zum internationalen Turnier nach Heckholzhäusern/BRD. Es werden noch Gönner und Sponsoren gesucht. Neuer Jugendleiter ist Günther Bicker. Zur Unterstützung der Nachwuchstrainer für das Frühjahr sind Fußballinteressierte eingeladen, die Trainingsarbeit zu unterstützen. Tel.: 0676/51 125 22.



Foto: privat

## Hohes Alter

Frau Anna Lippert, Pensionistin in der Grünburger Straße, feierte kürzlich die Vollendung ihres 90. Lebensjahres. Zum freudigen Anlass überbrachten der Jubilarin Bürgermeister Mag. Franz Hieslmayr und

Amtsleiter Alfred Pramhas die besten Glückwünsche und überreichten ein Ehrengeschenk.

Das Foto zeigt die Jubilarin mit Tochter Ingrid Gebhartl und Bgm. Hieslmayr.



Foto: privat

## Information zur Sitzung des Gemeinderates

In der GR-Sitzung vom 10. November wurden folgende Beschlüsse gefasst:

### **Mandatsverzichte im Gemeinderat und Gemeindevorstand – Neuer Vizebürgermeister für Adlwang.**

GR Siegfried Sickinger hat sein Mandat im Gemeinderat zurückgelegt, dafür rückte das bisherige Ersatzmitglied Karl Mayr in den Gemeinderat nach.

Der bisherige Vizebürgermeister Wolfgang Rührlinger hat schriftlich erklärt, aus gesundheitlichen Gründen auf sein Mandat im Gemeindevorstand zu verzichten, wobei er jedoch sein Mandat im Gemeinderat nach wie vor ausübt. Dadurch war eine Nachwahl im Gemeindevorstand als auch für die Funktion des Vizebürgermeisters erforderlich. Mit einstimmiger VP-Frak-

tionswahl wurde Karl Mayr sowohl in den Gemeindevorstand als auch als neuer Vizebürgermeister für Adlwang gewählt.

Karl Mayr ist seit 1972 Angestellter der Raiffeisenbank Adlwang, 1977 wurde er zum Geschäftsleiter bestellt, seit 2002 ist er Bankstellenleiter und Prokurist der Raiffeisenbank Region

Sierning. Er ist aktiver Musiker des MV Adlwang und sehr engagiert in den örtlichen Vereinen. Seit 1997 ist er als Ersatz-Gemeinderat der VP-Fraktion tätig. Für sein künftiges Wirken zum Wohle der Bevölkerung von Adlwang wünschen wir dem neuen Vizebürgermeister Karl Mayr viel Energie und Schaffenskraft!



Angelobung des neuen Vizebürgermeisters durch Bezirkshauptfrau Mag. Cornelia Altreiter-Windsteiger.

Foto: privat

### **Dank für Allerheiligensammlung**

Der Kameradschaftsbund Adlwang legte am Allerheiligentag zu Ehren der gefallenen Kameraden beim Kriegerdenkmal einen Kranz nieder.

Bei der in diesem Rahmen durchgeführten Sammlung zur Erhaltung und Pflege der Kriegsgräber bedankt sich die Ortsgruppe sehr herzlich für die beachtliche Spendensumme. Der Sammelerlös wird an die Landesstelle des „Schwarzen Kreuzes“ zur Kriegsgräberbetreuung weitergeleitet.



### **Liebe Adlwangerinnen, liebe Adlwanger!**

In der Gemeinderatssitzung vom 10. November wurde eine wichtige Weichenstellung bzgl. der Vizebürgermeisterfunktion vollzogen:

Der GR-Mandatsverzicht von Siegfried Sickinger ermöglichte den Einzug von Herrn Karl Mayr in den Gemeinderat. Da der bisherige Vizebürgermeister Wolfgang Rührlinger aus gesundheitlichen Überlegungen seine Funktion aufgab, wurde Karl Mayr in den Vorstand und gleichzeitig als Vizebürgermeister gewählt.

Ich danke den davon berührten Ersatz-Mandataren für diesen reibungslosen Übergang. Dank gebührt auch Wolfgang Rührlinger für seinen Einsatz und seine bisherige Funktion. Ich freue mich auf eine gute Zusammenarbeit mit seinem Nachfolger als Vizebürgermeister!

Erfreuliches gibt es von der „Gesunden Gemeinde“ zu berichten. Beim landesweiten Bewerb „Wir machen Meter“ landete Adlwang ganz im Vorderfeld und wurde Bezirksieger.

Noch bemerkenswerter ist die Tatsache, dass wir damit wiederum für Aktivitäten im Rahmen der „Gesunden Gemeinde“ eine Auszeichnung erhielten. Zweifels- ohne ein Erfolg, der auf das nachhaltige Engagement von Leiterin Maria Achathaler mit ihrem Arbeitskreis zurückzuführen ist – herzlichen Dank dafür!

Einen besinnlichen Advent und Frohe Weihnachten wünscht Ihnen

**Mag. Franz Hieslmayr**  
Bürgermeister



## Stellenausschreibung

Aufgrund der Beendigung des Dienstverhältnisses von Herrn Röck wird für die Gemeindekanzlei eine *Vertragsbedienstetenstelle des Gehaltsschemas GD 20.5* ausgeschrieben.

Es handelt sich dabei um eine Teilbeschäftigung mit dreißig Wochenstunden, wofür folgende Entlohnung geboten bzw. nachstehende Erfordernisse vorausgesetzt werden: Entlohnung gemäß Oö. GDG. 2002 und Oö. Gemeindeeinreihungsverordnung, Funktionslaufbahn GD 20.5 (€ 1.353,50 brutto für 30 Wochenstunden, bei anrechenbaren Vordienstzeiten entsprechend höher, im 1. Jahr 95% gem. GDG 2002).

### Allgemeine Aufnahmevoraussetzungen:

Österreichische Staatsbürgerschaft, volle Handlungsfähigkeit, persönliche, insbesondere gesundheitliche und fachliche Eignung für die Erfüllung der genannten Aufgaben, die mit der vorgesehenen Verwendung verbunden sind (das ärztliche Gutachten zur Feststellung

der gesundheitlichen Eignung wird nach Abschluss des Auswahlverfahrens eingeholt). Einwandfreies Vorleben, sehr gute EDV-Anwendungskenntnisse. Für männliche Bewerber: abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst. Erfolgreich abgeschlossene kaufmännische Ausbildung, Bereitschaft zur Weiterbildung.

### Aufgabenbeschreibung:

Mitarbeit im Bauamt bei den diversen Aufgaben, Koordinator bzw. Administrator im gesamten EDV-Bereich der Gemeinde Adlwang, Mithilfe in der allgemeinen Verwaltung, in der Bürgerservicestelle, im Bereich „Post-Partner“ sowie beim Arbeitskreis „Gesunde Gemeinde“. Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse etc.) sind schriftlich bis spätestens Freitag, 16. Jänner 2015, beim Gemeindeamt Adlwang einzubringen.

Allfällige Kosten im Zusammenhang mit dem Bewerbungs- und Auswahlverfahren werden nicht ersetzt.

### *Ankauf eines Grundstückes für den Neubau von Feuerwehrhaus, Musik- und Sängerrunde – Flächenwidmungsänderung*

Für die Errichtung des neuen Gebäudes für Feuerwehr, Musikverein und Sängerrunde ist der Ankauf eines Grundstückes in der Größe von rund 1160 m<sup>2</sup> neben dem bestehenden Areal erforderlich, der vom Gemeinderat

einstimmig beschlossen wurde. Gleichzeitig wurde auch die Widmungsänderung im Flächenwidmungsplan für diese besagte Fläche auf „Gemischtes Baugebiet – Feuerwehr“ festgelegt.

## Vorweihnachtliche Klänge in Adlwang

*Die Sängerrunde Adlwang lädt am Samstag, 20. Dezember um 19:30 Uhr zu einem besinnlichen Abend in die Wallfahrtskirche Maria Adlwang ein.*

Vorweihnachtliche Gedanken, Klänge und Lieder sollen Ruhe und Einkehr bringen. Singen und musizieren werden die Stubnmusi Christa aus Roßleiten, das Bläserensemble der Musikkapelle Adlwang und die Sängerrunde Adlwang. Besinnliche Gedanken trägt Evelin Pramhas vor. Gesamtleitung Chor-

leiterin Martina Fischereder. Die Mitglieder der Sängerrunde freuen sich auf zahlreichen Besuch und danken im Voraus für die freiwilligen Spenden.



Foto: privat

## Umpostung – einheitliche Postleitzahl für Adlwang

*Die Gemeinde Adlwang ist schon seit längerer Zeit um die einheitliche Postleitzahl 4541 für das gesamte Gemeindegebiet bemüht.*

Die Identität mit einer einzigen Postleitzahl ist wesentlich gefestigter, außerdem führten die bisherigen zwei Postleitzahlen zu Verwechslungen und Missverständnissen. Die Folgen waren Verzögerungen bei der Zustellung bzw. auch eine Zuteilung in ein anderes Gemeindegebiet. Nach einiger Zeit an Vorbereitungs- und Überprü-

fungsarbeiten seitens der Gemeinde und der Österreichischen Post AG wurde das Ansuchen genehmigt. **Ab 1. Jänner 2015 gilt somit für das gesamte Gemeindegebiet die Postleitzahl 4541!**

Die neue Postleitzahl bewirkt für die betroffenen Anschriften ab 1. Jänner 2015 etliche Änderungen bzw. Maßnahmen, bei deren Erledigung die Gemeinde Adlwang hilfreich zur Seite steht. Ein entsprechendes Informationsschreiben an die einzelnen Haushalte wurde bereits übermittelt.



**sturmbberger**  
Ges.m.b.H.  
Planung - Ausführung - Baustoffe - Bauträger

Mandorfer Str. 38 4541 Adlwang 07258/4085 fax DW18  
bm@sturmbberger-bau.at www.sturmbberger-bau.at

## Winterdienst: Schneeräumung und Streudienst

Die Durchführung des Winterdienstes auf den Landesstraßen obliegt den Straßenmeistereien. Für Adlwang ist die Straßenmeisterei Kremsmünster mit ihren Räum- und Streufahrzeugen zuständig. Der Winterdienst für das Gemeindestraßennetz erfolgt durch das Service des Maschinenringes mit Unterstützung des örtlichen Bauhofes.

**Achtung: Im gesamten Gemeindestraßennetz wird nur mehr Streusplitt verwendet. Die einzige Ausnahme bildet der Brandmühleberg mit der Anbindung der Zufahrt RIKA. Durch den betrieblich bedingten Schwerverkehr ist dort Salzstreuung notwendig.**

Die Haus- und Grundbesitzer werden im Sinne einer ordnungsgemäßen Schneeräumung gebeten,

fehlende Schneestangen im Bereich ihrer öffentlichen Zufahrtsstraßen anzubringen.

Bitte beachten, dass lt. Straßenverkehrsordnung alle Hausbesitzer verpflichtet sind, den vorhandenen Gehsteig im Bereich ihres Grundstückes zu räumen und erforderlichenfalls zu streuen.

Für Unfälle, die auf mangelhaft geräumte bzw. nicht gestreute Gehsteige zurückzuführen sind, haftet ausnahmslos der Hausbesitzer. Dies sollte im eigenen Interesse besonders beachtet werden.

Die Gemeinde Adlwang wird sich in Kooperation mit dem Maschinenring und den Mitarbeitern am Bauhof bemühen, den Räum- und Streudienst in der bisher bewährten Art und Weise erfolgreich durchzuführen.

## Bauamt-Kooperation mit Waldneukirchen

Die bereits von Mai 2011 bis Juni 2014 bestehende Bauamtskooperation zwischen den Gemeinden Adlwang und Waldneukirchen wurde erneut vereinbart. Leiterin des Bauamtes ist Stephanie Kirchmair. Frau Kirchmair übt von Montag bis Mittwoch ihren Dienst in der Gemeinde Waldneukirchen aus. Donnerstag und Freitag ist sie in

Adlwang tätig. Es wird er sucht, Anfragen bzw. Ansuchen in Bauamts-Angelegenheiten jeweils Donnerstag (07:00 bis 13:00 Uhr und 14:00 bis 19:00 Uhr) oder Freitag (07:00 bis 13:00 Uhr) in der Gemeindeganzlei vorzubringen. In ganz dringenden Fällen kann man Frau Kirchmair auch im Gemeindeamt Waldneukirchen erreichen.

## Jahresplakette für die Restmüllabfuhr

Die Aufkleber für das kommende Jahr 2015 (Farbe türkis) können jederzeit während der Öffnungszeiten für den Parteienverkehr (täglich 07:00 – 13:00 Uhr, Donnerstag 14:00 – 19:00 Uhr) am Gemeindeamt Adlwang abgeholt werden. **Achtung:** Die erste Abfuhr im neuen Jahr ist am 26. Januar, bis dahin müssen die

Aufkleber an der Mülltonne angebracht sein, ansonsten wird der Abfallbehälter nicht entleert! Seitens des Abfuhrunternehmens Steiner wird er sucht, dass die Mülltonnen am jeweiligen Abfuhrtag bis spätestens 6:00 Uhr morgens bereitstehen und von eventuellen Schneelasten gesäubert sind.

## Besuch aus Somalia in der Volksschule

Mit dem (leider) sehr aktuellen Thema „Flucht“ beschäftigten sich die Viertklassler der Volksschule Adlwang im Religionsunterricht. Dabei lernten sie in Geschichten, was Kinder auf der Flucht erleben, was sie fühlen und denken, wovon sie Angst haben, was sie sich wünschen und wie sie das Leben in einem Flüchtlingslager meistern.

Jürgen Dorn, Haustechniker in den Jugendwohnhäusern der Volkshilfe in Linz, Gallspach und Steyr, er

möglichte den Kindern eine besondere Begegnung mit dem jugendlichen Flüchtling Samale. Dieser erzählte von seiner Flucht aus Somalia und dass er seit fünf Monaten in Österreich lebt, zurzeit im Jugendwohnhaus „Maradonna“ in Steyr. Die Kinder stellten ihm viele Fragen, wie „Vermisst du deine Angehörigen in Somalia?“, „Warum bist du geflüchtet?“, „Wie bist du nach Österreich gekommen?“ oder auch „Wie schaut dein Tagesablauf aus?“ Samale beantwortete geduldig alle

Fragen in schon recht gutem Deutsch. Er hatte sechs Monate für seine Flucht gebraucht und möchte, sobald er gut genug Deutsch kann, den Hauptschulab-

schluss machen. Samale ist auch ein sehr guter Läufer. Zum Abschied schenkten ihm die Kinder Zeichnungen und sogar ein gefülltes Nikolaussackerl.



Foto: privat



## Adlwang ist Bezirkssieger bei „Wir machen Meter“

Die Gemeinde Adlwang wurde mit 81.438.080 gesammelten gesunden Metern zum Bezirkssieger in Steyr-Land gekürt. Bei der ORF Gala am 13. November mit prominenten Gästen wie „Bluatschink“, Andi Goldberger und LH Josef Pühringer wurde ein Preis für eine gesundheitsfördernde Maßnahme im Wert von € 350,- übergeben.

Die Gesunde Gemeinde dankt allen Teilnehmern/Teilnehmerinnen für jeden einzelnen Meter, der für die

eigene körperliche Gesundheit von Vorteil ist. Dieser Dank gilt besonders sämtlichen Vereinen und Organisationen, Kindergarten und Schule, die sich mit verschiedenen Gruppenaktivitäten wie Tanzen, Wandern, Laufen, Nordic Walking, Radfahren, Wallfahrten und Marschproben an der Aktion beteiligt haben. Stellvertretend für viele Gruppierungen und Organisationen ist die Romreisegruppe zu erwähnen, welche viele Meter in Assisi, Rom und Padua erwanderte.



Foto: privat

## Seniorenstammtisch: „Sicherheit geht uns alle an“

Überaus lehrreich und gleichzeitig amüsant war der Vortrag beim 3. Seniorenstammtisch über die Sicherheit im Straßenverkehr für Senioren 60+. Die Teilnehmer und Teil-

nehmerinnen hätten dem Referenten der Landesverkehrsabteilung für Oberösterreich noch gerne länger zugehört, doch leider verging dieser Nachmittag viel zu schnell.

Nächster Redaktionsschluss:  
**Dienstag, 9. Dezember,**  
15:00 Uhr  
[badhallerkurier@liwest.at](mailto:badhallerkurier@liwest.at)

## Die Gewinner der Gemeindeverlosung

Die Gesunde Gemeinde hat überdies eine eigene Verlosung in der Gemeinde durchgeführt. Alle Personen, die einen Meterpass abgegeben haben, nahmen automatisch an der Verlosung teil. Herzlichen Glückwunsch den Gewinnern: Gabriele Kröppelbauer, Sonja Kranzl, Familie Ernst Schwarzenbrunner, Rosa Kutsam, Gerda Feuerhuber und Jakob Breines-

berger. Es wurden Gutscheine und Sachpreise vergeben. Die Volksschulklasse von Gabriele Kröppelbauer schenkt dem Bewegungsdrang der Kinder ein großes Augenmerk und ermöglicht den Kindern in den Pausen das Laufen im Turnsaal. „Die Aufmerksamkeit nach dieser Bewegungssequenz ist enorm und bereitet allen große Freude“, berichtet Frau Kröppelbauer.



Foto: privat

## Festzelt der Musik am Kirtag

Anlässlich der „Goldenen Samstagnächte“ im Oktober betrieb der Musikverein wieder das schon traditionelle Festzelt auf dem Pendlerparkplatz. Unter dem Motto „Essen und Trinken bei guter Blas-

musik“ wurden die Zeltbesucher von den Musikerinnen und Musikern sowie zahlreichen Helfern bewirtet und konnten sich dabei von ausgezeichneter Blasmusik unterhalten lassen.



Foto: privat

## „Gemeinschaftskochen“ in Adlwang



*Am Sonntag, 30. November, wird zwischen 8:45 bis 13:00 Uhr im Rahmen des Adventmarktes die neu erichtete „Gemeinschaftsküche“ im Pfarrheim Adlwang präsentiert.*

Der Begriff „Gemeinschaftskochen“ steht für Workshops, Kochkurse mit professioneller Anleitung oder einfach für Abende, an denen gemeinsam etwas Leckeres zubereitet wird. Im Mittelpunkt steht das gemeinsame Tun. Die Gesunde Gemeinde bietet Vereinen bzw. kleinen Gruppen diese Küche zur Nutzung an und hofft auf eine gute Zusammenarbeit. Der Arbeitskreis ist sehr an der

Umsetzung des gemeinsamen Kochens interessiert und erachtet es als ein wertvolles und durchaus auch heiteres Angebot für alle Altersstufen. Nach einer intensiven Planungsphase, betreut von H. Reichhardt der Fa. Breitschopf starteten Mitte Oktober die Vorbereitungsarbeiten und drei Wochen später wurde die Küche bereits montiert und fertiggestellt. Dank vieler fleißiger Fachkräfte aus dem Ort sowie durch Sponsorenmittel seitens der örtlichen Vereine und Betriebe konnte dieses gemeinschaftsfördernde Projekt trotz geringer finanzieller Ressourcen bewerkstelligt werden.



Foto: privat

## Tag der Älteren am 7. Dezember

Der Ehrentag für die älteren Mitbürgerinnen und Mitbürger findet am Sonntag, 7. Dezember statt. Nach dem gemeinsamen Gottesdienst in der Wallfahrtskirche werden beim gemütlichen Bei-

sammensein im Gasthof Zeilinger die Jungmusiker des Musikvereins Adlwang für die festliche Umrahmung sorgen. Die Gemeinde Adlwang lädt alle Älteren zum Mittagessen ein.

## Neues vom Seniorenbund

*Gemeinsame Almwanderung am Hengstpass.*

Am 30. September trafen sich 35 Teilnehmer des Seniorenbundes zu einer Almwanderung am Hengstpass. Eine Gruppe startete von der Hengstpass-Hütte Richtung Egglalm, die zweite spazierte vom

Parkplatz Karlhütte in Richtung Laussabaueralm. Bei der Rotkreuz-Kapelle traf man sich wieder und gemeinsam ging es zur gastlichen Karlhütte.

Gut gestärkt führte der letzte Wegabschnitt hinüber zur Puglalm und dann zurück zum Ausgangspunkt.



Foto: privat

## Ehrung verdienter Adlwanger bei der Bischofsvisitation

Im Rahmen der im September stattgefundenen Pfarrvisitation erhielten Maria Hieslmair und Josef Mandorfer von Bischof Dr. Ludwig Schwarz als Aner-

kennung für ihre vielfältigen Dienste in der Pfarre Adlwang die Ehrenurkunde „Bischöflicher Wappenbrief“.



Foto: Niederkrotenthaler



## Freude und Begeisterung über neue Garten-Fahrzeuge

**G**leich zwei neue Tretraktoren durften die Kinder des Montessori Kinderhauses in den letzten Monaten in Empfang nehmen. Die Adlwanger Bauern belohnten die Hortkinder für die Pflege der gemeinsam gebauten Erdäpfelpyramide mit einem Tretraktor und Anhänger. Im Oktober überraschte die Firma Landtechnik Ganglbauer, anlässlich ihrer Herbstausstellung ebenfalls mit der Spende eines Traktors. Der neue „Fuhrpark“ ist derzeit fast täglich im Gebrauch und heiß begehrt. Die neu-

en Fahrzeuge mit den verschiedenen Anhängern haben bei den herbstlichen Gartenarbeiten „wertvolle“ Dienste geleistet. Es wurde damit Laub zur Biotonne transportiert oder Kisten von einem Bauplatz zum anderen gebracht. Hermine Wolfschwenger, die Kinderhausleiterin, dankt den Verantwortlichen der Adlwanger Bauernschaft, Rosa Gaisßberger und Josef Neuhofer, sowie Johann Ganglbauer von der Firma Ganglbauer aus Waldneukirchen für ihre großzügigen Spenden.



Fotos: privat

## Advent in Adlwang

### Adventmarkt am 30. November

ab 8:30 Uhr am Kirchenplatz mit Adventwerkstatt, Keksvverkauf, heimischen Produkten, Bläsergruppe sowie Krippenausstellung und Weihnachts-Buchausstellung im Pfarrheim.

### 6. Dezember

17:00 Uhr Nikolausauffahrt am Kirchenplatz in Adlwang  
19:30 Uhr Laternengang zur Nikolauskapelle

### 20. Dezember

19:30 Uhr Adventkonzert der Sängerrunde Adlwang in der Wallfahrtskirche Adlwang

### Der Hl. Nikolaus kommt

Die Nikolaus-Auffahrt findet am Samstag, 6. Dezember statt. Der Hl. Nikolaus wird um 17:00 Uhr am Kirchenplatz eintreffen, wo er nach

der anschließenden Feier seine Gaben verteilt. Organisiert wird diese Veranstaltung vom Kulturausschuss der Gemeinde Adlwang.



Thomas Huber

## Stilvolle Vollendung: ATTIKA-KAMINÖFEN

Sein außerordentliches Äußeres sieht man ihm sofort an: Attika New PILAR hat Klasse und Stil! Sein ausgeklügeltes Inneres hingegen sieht man nicht: CleverAIR™, die vollautomatische, störungs- und wartungsfreie Abbrandsteuerung, die richtungsweisend sauberste Verbrennungstechnik und das leise Self-Locking-System®. New PILAR bietet das gewisse Etwas für die pure Lust am schönen Feuerspiel in Premium-Qualität.

**Attika-Kaminöfen gibt's in unterschiedlichen Modellen bei Huber Kremsmünster.**

**HUBER KACHELÖFEN & FLIESEN** Hauptstraße 28, Kremsmünster  
E office@huber-keramik.at, T 07583/ 84 06-0, [www.ofendesign.at](http://www.ofendesign.at)



## Iss dich fit – aber jeder Mensch is(s)t anders!



Der Ernährungs-Vortrag vom 28. Oktober im Rahmen der Gesunden Gemeinde von Mag. Gudrun

Bertignoll hat bei vielen gesundheitsbewussten Gemeindebürgern großen Anklang gefunden. Es ist

geplant, im Frühling 2015 einen weiteren Ernährungsvortrag mit Fr. Mag. Bertignoll abzuhalten.



*Liebe Pfarrkirchnerin,  
lieber Pfarrkirchner!*

### 2.000 ehrenamtliche Stunden für die Gemeinschaft!

Der bereits zur Institution gewordene Pfarrkirchner Pfarrflohmarkt war auch im Jahr 2014 eine sehr erfolgreiche Einrichtung.

Wie auch schon beim traditionellen „Knödlessen“ zum Abschluss und zur Nachbetrachtung des Flohmarktes mitgeteilt wurde, waren beim diesjährigen Flohmarkt an die 190 Menschen ehrenamtlich für die Pfarre tätig. Es wurden insgesamt ca. 2.000 ehrenamtliche Stunden geleistet, die zum Gelingen dieser Veranstaltung notwendig waren.

Mit den Erlösen der Flohmärkte wurden viele sinnvolle Investitionen in der Pfarre und im Kindergarten möglich. Herzlichen Dank an alle Menschen, die sich für die Gemeinschaft einsetzen, einen aktiven Beitrag leisten und damit indirekt auch die Gemeinde Pfarrkirchen unterstützen. Gratulation an das Flohmarktteam!

Für die bevorstehenden Adventtage wünsche ich Ihnen besinnliche Stunden, manch schöne Feierstunde und eine angenehme Zeit zur Vorbereitung auf eine gesegnete Weihnachtszeit!

**Herbert Plaimer**  
Bürgermeister

## Gemeinsamer Infostand der „Gesunden Gemeinde“ und „Wir für Pfarrkirchen“

Am 26. Oktober gab es bei „Kraut und Ruam“ im Pfarrhofgarten einen gemeinsamen Info-Stand der Gesunden Gemeinde und des Vereines „Wir für Pfarrkirchen“. Großen Andrang

gab es beim Raten „Wie viel Fett und Zucker ist in manchen Lebensmitteln versteckt?“. Für die ersten drei bei diesem Schätzspiel gab es gesunde Schmankerl von den regionalen Ausstellern.

## Wir gratulieren...

...zur Vollendung des 80. Lebensjahres Frau Rosa Schachner, Schwimmbadstraße 6/1. Bürgermeister Herbert Plaimer und Ge-

meinderatsmitglied Rosemarie Straßmayr überreichten namens der Gemeinde Blumen und Geschenkgutscheine.



Foto: Gemeinde

## Vorankündigung Gemeindegottesdienst

Am Sonntag, 1. März 2015 in Hinterstoder, Höss.

Ortsmeisterschaft und Teambewerb für Vereine, Parteien, Firmen etc. (je 4 Starter männlich, weiblich, mixed). Preise für das schnellste, mittlere und langsamste Team.

## „Wir machen Meter“ - Sieger 2014

Rainer Ahorner hat 2014 die meisten Meter (1.624.040) in der Gemeinde Pfarrkirchen gesammelt. Bürgermeister Herbert Plaimer überreichte ihm dafür als kleine Anerkennung Thermengutscheine. Die Aktion „Wir machen Meter“ der Gesunden Gemeinden Oberösterreichs wird auch 2015 wieder stattfinden. Meter-Sammelpässe sind ab April 2015 beim Gemeindeamt abzuholen!



## Ermäßigte Schikarten

Ermäßigte Tages- und Stundenkarten für Hinterstoder (Höss) und Wurzeralm sind ab sofort wieder beim Gemeindeamt Pfarrkirchen erhältlich.

Nächster  
Redaktionsschluss:

**Dienstag**  
**9. Dezember 2014**

**15:00 Uhr**  
badhallerkurier@  
liwest.at



## Christkindl aus der Schuhschachtel

*Sammlung beim Adventmarkt in Pfarrkirchen am 29. und 30. November, damit auch Kinder in Rumänien und der Ukraine ein schönes Christkind erleben dürfen.*

Befüllen Sie eine leere Schuhschachtel mit Sachen, die Sie einem Kind gerne schenken möchten. Von jeder Kategorie sollte etwas drinnen sein. Verpacken Sie das Paket bitte weihnachtlich. Eine Beschriftung ist nicht erforderlich. Die Schuhschachteln können beim Landjugend-Stand abgegeben werden.

**Die Schuhschachtel soll enthalten:**

Schulsachen, Süßigkeiten,

Toilettenartikel und wenn noch Platz ist, Spielsachen und Kleidung. Waren sollten bis mindestens Juni 2015 haltbar sein. Es kann auch ein Brief mit der vollständigen eigenen Adresse beigelegt werden, damit die beschenkten Kinder auch antworten können. Dadurch entstehen manchmal Brieffreundschaften.

**Der Wert des Paketes sollte ca. 15,- Euro sein.**

**Was darf nicht hinein?**

Bitte keine Früchte und keine abgelaufenen, verderblichen, kaputten, zerbrechlichen oder gesundheitsgefährdenden Waren, keine Geräte oder Spiele mit Batterie einpacken.



Foto: privat

## Klangreisen im Advent

**Ab Dienstag, 2. Dezember, an vier Dienstag-Abenden im Advent, jeweils um 19:00 Uhr im Pfarrheim Pfarrkirchen.**

Raus aus dem alltäglichen Gehetze - zur Ruhe kommen - zu sich selbst finden. Eine Klangreise bedeutet für eine Stunde ganz bei sich sein mit Meditations-

texten, Klangschalen und Düften. Bitte bequeme Kleidung, eine Jogamatte, Decke und kleinen Polster mitbringen. Die Abende können auch einzeln besucht werden. Keine Voranmeldung nötig. Silvia Frank freut sich darauf, den Besuchern ein paar besinnliche Stunden bereiten zu dürfen. Freiwillige Spende!

## Klettern mit den Naturfreunden

*Der neue Hit für Kinder ist das Klettern der Naturfreunde. Die Wintersaison hat begonnen und das Klettertraining wurde wieder in die Kletterhalle verlegt.*

Seit vergangenem Jahr konnten 20 Kinder fürs Klettern begeistert werden. Hier finden Kinder und auch Erwachsene zwangloses und günstiges Klettern, wo der Spaß an erster Stelle steht. Die Kinder trainieren einmal im Monat, an einem Samstagvormittag, in der Kletterhalle in Auwiesen. Spaß haben nicht nur die kletternden Kinder, sondern auch die Eltern, die beim Sichern helfen oder

zum Zuschauen mitfahren. Freitagabends findet auch Klettern für Erwachsene statt, egal welche Vorkenntnisse bestehen. Details und weitere Infos gibt es bei Julia, Tel.: 0650/74 75 571



Foto: privat

## IHR STEINMETZ UND GRABGESTALTER

Friedhofservice steht bei uns an erster Stelle:

- Abtragen der Grabanlagen bei Todesfall
- kostenlose Lagerung
- Kostenvoranschläge kostenlos



1000m<sup>2</sup>  
Grabsteinausstellung  
Ausstellungsrabatt

Immer für Sie erreichbar unter 07258 44 70



Johann Steinmetzbetrieb **Pranzl**

Tel. 07258/4470 Fax 4490 4595 Waldneukirchen Gewerbestr. 3 e-mail: pranzl.grabstein@aon.at

MODERN - TRADITIONELL - KREATIV



## Adventkranzweihe

**Samstag 29. November, um 16:00 Uhr in der Pfarrkirche.**

Der Adventskranz wurde 1839 von dem evangelisch-lutherischen Theologen und Erzieher Johann Hinrich Wichern (1808–1881) im evangelischen Norddeutschland eingeführt. Da die Kinder während der Adventszeit immer fragten, wann denn endlich Weihnachten sei, baute er 1839 aus

einem alten Wagenrad einen Holzkranz mit 20 kleinen roten und vier großen weißen Kerzen als Kalender. Jeden Tag der Adventszeit wurde nun eine weitere Kerze angezündet, an den Adventssonntagen eine große Kerze mehr, so dass die Kinder die Tage bis Weihnachten abzählen konnten. Aus diesem traditionellen Adventskranz hat sich für uns der Kranz mit vier Kerzen eingebürgert.



Foto: privat

### Meena Cryle & The Chris Fillmore Band Live

**Freitag, 19. Dezember, 20:30 Uhr, im Schloss Mühlgrub.**

Mit diesem Konzert präsentiert der Kulturverein Schloss Mühlgrub das absolute „Highlight“ des Jahres 2014. Mit Meena Cryle steht die wohl derzeit angesagteste Künstlerin der Genres Blues und Southern Soul am Programm.

Meena Cryle & The Chris Fillmore Band belegten bei der European Blues Challenge 2011 in Berlin den hervorragenden 2. Platz. Sie begeisterten auch bei der International Blues Challenge in Memphis

2013. Meena war für den Amadeus-Austrian Music Award 2013 nominiert. Blues-Anhänger oder allgemein Musikinteressierte, ob Meena-Neuling oder eingefleischter Fan - jeder ist herzlich eingeladen! VVK € 16,- AK € 18,- Tel. 0664/48 543 78, [info@kultur-schloss.at](mailto:info@kultur-schloss.at), [www.kultur-schloss.at](http://www.kultur-schloss.at), VV auch über Ö-Ticket möglich!



## Sangesfreudige Pensionisten

Im Oktober 2012 gründete die Ortsgruppe Pfarrkirchen eine Singgemeinschaft. Nach fleißigen wöchentlichen Proben konnte die Gruppe erstmals bei der Weihnachtsfeier einige stimmungsvolle Lieder vortragen. Von damals zehn gesangsfreudigen Mitgliedern

wurde die Gruppe inzwischen auf 16 Sänger und einen Ziehharmonikaspieler aufgestockt.

Heuer untermalte der Chor den Tag der älteren Generation am 19. Oktober in der Lamplhub mit zur Jahreszeit passenden Liedern.



Foto: privat

## Wildessen des Seniorenbundes

Die Herbstfahrt am 5. November führte die 51 Teilnehmer zum Berggasthof Zottensberg in der Region Pyhrn-Priel. Auf 900 m Seehöhe begrüßte der Wirt mit einem Akkordeonständchen die Gäste bevor sich diese an den köstlich zubereiteten Wildspezialitäten erfreuten. Die Bewegungshungrigen ließen sich nach dem reichhaltigen Essen vom lebhaften Föhn

nicht abschrecken und erkundeten bei einer kleinen Wanderung die Umgebung. Ihnen bot sich ein wunderbarer Rundblick auf das Bergpanorama mit Pyhrngas, Priel und Warscheneck.

Während der Nachmittags-einkehr wurden die Gäste von der musikalischen Wirtsfamilie mit Instrumentalmusik und Gesang unterhalten.



Foto: privat



## Pfarrkirchner Adventmarkt

**Samstag, 29. und Sonntag, 30. November. Am Vorplatz der Volksschule und im großen und kleinen Turnsaal.**

### Samstag, 29. November

17:00 Uhr: Musikkapelle „Advent mit „Holz und Blech“, Standmarkt,

18:30 Uhr: Die Perchten kommen - „Die Stollenfürsten“ aus Nußbach.

### Sonntag, 30. November

10:00 bis 17:00 Uhr: Standmarkt, Bläsergruppe der Musikkapelle, Alpacas, Kunsthandwerksausstellung, Bastelmarkt der Volksschule, Kinderbasteln, Kerzenziehen, Wolle spinnen, Kaffee, Mehlspeisen, Kekse, u.v.m.

13:30 Uhr: Spiel, Tanz und Gesang der Volksschüler „Die Mächtigen gegen ein Kind“

15:00 Uhr: Trommler „Ensemble Percussion Simunye“

16:00 Uhr: Der Nikolaus kommt



Foto: Gemeinde

## Blutspendeaktion

**Dienstag, 30. Dezember, 15:30 – 20:30 Uhr am Gemeindeamt Pfarrkirchen.**

Blut spenden können alle gesunden Personen im Alter zwischen 18 und 65 Jahren im Abstand von 8 Wochen. Der vor der Blutspende auszufüllende Gesundheitsfragebogen und das anschließende vertrauliche Gespräch mit dem Arzt dienen sowohl der Sicherheit der Blutprodukte, als auch der Si-

cherheit der Blutspender. Bitte bringen Sie einen amtlichen Lichtbildausweis oder Ihren Blutspendeausweis mit. Den Laborbefund erhalten Sie ca. sechs Wochen später zugeschickt, somit wird die Blutspende auch zu einer kleinen Gesundheitskontrolle. Weitere Infos unter der kostenlosen Blutspende-Hotline 0800/19 01 90 bzw. E-Mail [office@blutz.o.redcross.or.at](mailto:office@blutz.o.redcross.or.at)

## Gesunder Kindergarten

Am 17. Oktober fand die feierliche Überreichung der Urkunde „Gesunder Kindergarten“ in den Linzer Redoutensälen statt. Landeshauptmann Josef Pühringer und Landesrätin Doris Humer überreichten die Urkunde dem Pfarrkirchner Team. Kindergartenobmann Wilhelm

Peneder begleitete die Pädagoginnen Ingrid Mutschler und Sandra Ledermann sowie Frau Maria Schlecht, die die Kinder kulinarisch und abwechslungsreich aus ihrer gesunden Küche versorgt.

**Für den Kindergarten bitte anmelden - Telefon: 2845**



Foto: privat

## Goldenes Ehrenzeichen

Auf Grund seiner besonderen Verdienste und seines stetigen Einsatzes im Bereich der Finanzverwaltung, wurde mit Entschließung des Bundespräsidenten an Herrn Regierungsrat ADir. Franz

Pramhas aus Pfarrkirchen das Ehrenzeichen in Gold für Verdienste um die Republik Österreich verliehen. Überreicht wurde es ihm vom Vorstand des Finanzamtes Kirchdorf Perg Steyr, Hofrat Dr. Walter Littringer.



Foto: privat



**Rechtsanwalt  
Dr. Walter Utz**

Bahnhofstraße 30, 4550 Kremsmünster  
Tel.: 07583/7071, Fax: 07583/7095  
E-Mail: [dr.utz@aon.at](mailto:dr.utz@aon.at)  
Homepage: [www.ra-utz.at](http://www.ra-utz.at)



**Montag, 01. Dezember**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG\*\***  
„Rund um Bad Hall“.  
Gehzeit ca. 2 Std.

**Dienstag, 02. Dezember**

14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**KUNST- UND KULTURFÜHRUNG**  
durch Bad Hall und nach Pfarrkirchen. Führung: Mag. W. Hingerl.  
Freie Teilnahme

**Mittwoch, 03. Dezember**

18:30 Uhr Landesmusikschule Bad Hall/Konzertsaal  
**VORTRAGSABEND**  
der Querflötenklasse Hubert Riepl.  
Eintritt frei

**Donnerstag, 04. Dezember**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG\*\***  
nach Feyregg. Gehzeit ca. 2 Std.

**Freitag, 05. Dezember**

15:00 Uhr Gästezentrum Bad Hall  
**TANZTEE** Eintritt frei

**Samstag, 06. Dezember**

13:00/13:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSFAHRT\***  
zum Advent Stift Kremsmünster,  
Rückkehr: ca. 17:30 Uhr,  
Preis: € 14,00.

**Sonntag, 07. Dezember**

20:00 Uhr Schloss Mühlgrub (Kellergewölbe „Red Rooster“)  
**„GOSPELKONZERT IM SCHLOSS“**  
mit „TRINITY“ - 3 Stimmen, die Herz und Seele berühren. Eintritt: AK 9,00/VVK 7,00 - Karten im Geschäft des Schlosses MI - FR von 10:00 bis 18:00 Uhr

**Montag, 08. Dezember**

13:00/13:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSFAHRT\***  
„Weihnachtsblumen-Ausstellung  
Stift Wilhering“, Preis: € 17,00

**Mittwoch, 10. Dezember**

19:30 Uhr Eltern-Kind-Zentrum Bad Hall, Ed.-Bach-Str. 5  
**„TRÄNEN, TROTZ & WUTANFALL“ - VORTRAG**  
Beitrag: € 2,00 - Anmeldung:  
07258/4612 oder  
[ekiz-badhall@aon.at](mailto:ekiz-badhall@aon.at)

**Donnerstag, 11. Dezember**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG\*\***  
nach St. Blasien. Gehzeit ca. 2 Std.

**Freitag, 12. Dezember**

15:00 Uhr Gästezentrum Bad Hall  
**TANZTEE** Eintritt frei

**Samstag, 13. Dezember**

09:00 - 16:00 Uhr Waldneukirchen (ehem. MAHO-Halle)  
**HALLENFLOHMARKT**

13:00/13:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSFAHRT\***  
Fahrt mit der Steyrtal-Museumsbahn, Preis: € 23,00

**Montag, 15. Dezember**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG\*\***  
„Rund um Pfarrkirchen“.  
Gehzeit ca. 2 Std.

18:30 Uhr Landesmusikschule Bad Hall/Konzertsaal  
**GEMISCHTES KONZERT**  
mit verschiedenen Ensembles der Landesmusikschule Bad Hall.  
Eintritt frei

**Dienstag, 16. Dezember**

14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**SPAZIERGANG DURCH DIE STADT BAD HALL**  
Geschichte und Kultur von Bad Hall.  
Führung: Mag. W. Hingerl.  
Freie Teilnahme

**Donnerstag, 18. Dezember**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG\*\***  
Hehenberg. Gehzeit ca. 2 Std.

15:00 Uhr Gästezentrum Bad Hall  
**TANZTEE** Eintritt frei

**Freitag, 19. Dezember**

20:30 Uhr Schloss Mühlgrub (Kellergewölbe „Red Rooster“)  
**„MEENA CRYLE & THE CHRIS FILLMORE BAND“ - KONZERT**  
Eintritt: AK 18,00/VVK 16,00 Karten:  
Tel.: 0664/485 43 78 und auf [www.oeticket.com](http://www.oeticket.com) [www.schloss-kultur.at](http://www.schloss-kultur.at)

**Samstag, 20. Dezember**

13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSFAHRT\***  
nach Steyr - „Das eigentliche Geheimnis der Weihnacht“ (Erlebnisspaziergang), Preis: € 12,00

19:30 Uhr Kirche in Adlwang  
**TRADITIONELLES ADVENTKONZERT**  
der Adlwanger Sängerrunde.  
Gesamtleitung: Martina Fischereeder.  
Freiwillige Spenden

**Samstag, 27. Dezember**

13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSFAHRT\***  
nach Steyr - „Das eigentliche Geheimnis der Weihnacht“ (Erlebnisspaziergang), Preis: € 12,00

**Montag, 29. Dezember**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG\*\***  
„Rund um Bad Hall“. Gehzeit ca. 2 Std.

**Weitere Veranstaltungen in der Beilage „Vorweihnachtliches Bad Hall“**

Programmänderungen vorbehalten!



2014/15

# Weihnachtsausflüge

Reisetag	Ziel	Preis
Sa 29. Nov.	Weihnachten am Bauernhof und Adventmarkt Sierning	EUR 14,00
Sa 6. Dez.	Adventmarkt im Stift Kremsmünster	EUR 14,00
Mo 8. Dez.	Weihnachtsblumenschau im Stift Wilhering	EUR 15,00
Sa 13. Dez.	Fahrt mit der Steyrtal-Museumsbahn	EUR 23,00
Sa 20. Dez.	Erlebnis-Spaziergang in Steyr	EUR 12,00
+ Sa 27. Dez.	»Das eigentliche Geheimnis der Weihnacht«	
Mo 5. Jän.	Fahrt mit der Steyrtal-Museumsbahn zur Perchtenraunacht und zum Großfeuerwerk in Steinbach a. d. Steyr	EUR 23,00
Abfahrt: 14.30 Uhr, Rückkehr: ca. 20.00 Uhr		

**Abfahrt** 13.00 Uhr Tennisplatz  
13.05 Uhr Kirchenplatz

**Rückkehr** ca. 17.30 Uhr



**Anmeldung spätestens bis zum Vortag 12.00 Uhr**

Anmeldung und Infos: Tourismusverband Bad Hall-Kremsmünster  
Kurpromenade 1, 4540 Bad Hall, Tel. 0 72 58/72 00-0



### Wochenend-Dienste der Apotheken Dienstwechsel ist am Montag um 08:00 Uhr!

**Dreifaltigkeits-Apotheke Bad Hall, Hauptplatz 7**  
1. bis 8. Dezember  
**Apotheke zum Hl. Benedikt, Kremsmünster, Markt-  
platz 14 (Dienst am Standort der Tassiloapotheke)**  
8. bis 15. Dezember,  
29. Dezember bis 5. Jänner 2015  
**Tassiloapotheke, Kremsmünster, Gablonzerstraße 17**  
15. bis 22. Dezember  
**Kräuter Apotheke Wartberg, Kräutergasse 1**  
22. bis 29. Dezember

### Urlaubstermine der Ärzte

#### PRAKTISCHE ÄRZTE:

Dr. Oskar TAUBER von 9. 12. bis 19. 12. 2014

#### KINDERARZT:

Dr. Rainer Stefanits von 24. 12 2014 bis 6. Jänner 2015

### Ärzte-Bereitschaftsdienst - Telefon: 141

## BASAR

**Bademeister** für die Therme Mediterrana Bad Hall ge-  
sucht. Auskunft & Bewerbung an: Hr. Roland Mitter,  
Mail: mediterrana@eurothermen.at

Vermisse Talisman, Metallröhrchen – Hl. Antonius.  
Tel. 07258/2711 oder 0680/119 72 81.

### Bitte vormerken

Das ASZ Bad Hall ist am Heiligen Abend,  
Mittwoch, 24. Dezember geschlossen.  
Am Silvestertag, Mittwoch, 31. Dezember ist  
das ASZ von 8:00 bis 12:00 Uhr geöffnet.

### Infos für Veranstaltungen

#### \* Anmeldung für Ausflugsfahrten

bis 1 Tag vorher bis 12:00 Uhr beim Tourismusverband  
Bad Hall, 07258/7200-0  
Rückkehr ca. 17:30 Uhr

#### \*\* geführte (Rad-)Wanderungen

Freie Teilnahme auf eigene Gefahr

**TAXI**  
www.taxi-isabella.at  
Isabella Öller **Isabella**



4540 Pfarrkirchen / Bad Hall - Pfarrkirchnerstraße 5

**0676 / 72 78 782**

Bahnhofs- und  
Flughafentransfer  
Heimbringerdienste



Ausflugsfahrten  
Hoteltreiber-  
und Abholservice

► PATIENTENTRANSPORTE (alle Kassen) ◀

### Offenlegung / Impressum:

Medieninhaber: Stadtgemeinde Bad Hall und Tourismusregion Bad Hall-  
Kremsmünster (Adlwang, Pfarrkirchen, Waldneukirchen), vertreten durch  
Bürgermeister Mag. Bernhard Ruf und Obmann Manfred Rabko. Blattlinie:  
Information für die Tourismusregion für Einheimische und Gäste.  
Redaktion: Image Line Medienproduktion GmbH, 4540 Bad Hall  
Telefon 072 58 / 36 46, Fax 07258/3646-20  
Georg Rauh, Mobil 0664/9073498, E-mail: badhallerkurier@liwest.at  
Druck: Mittermüller, 4532 Rohr  
Anzeigen: Franziska Reiter, TV Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster,  
Tel. 07258/7200-0, Fax 07258/7200-20, E-mail: info@badhall.at  
Die Zeitschrift erscheint 12 mal im Jahr am letzten Dienstag im Monat.  
Änderungen des Erscheinungsdatums aus aktuellen oder technischen  
Gründen vorbehalten.  
Der „BAD HALLER KURIER“ im Internet: www.bad-hall.ooe.gv.at

**BAD HALL  
KREISHÖHER  
BEWAHRT UND WEIHT**

# Neujahrs Konzert

mit dem  
**Kurorchester Bad Hall**  
Leitung: Kpm. Arnold Reinhardt

## 1. Jänner '15

**Gästezentrum Bad Hall**  
**Beginn: 15:00 Uhr**

Eintritt: 11,- / 9,-  
Vorverkauf und mit Gästekarte

Karten sind ab sofort erhältlich.  
Tourismusverband Bad Hall-Kremsmünster,  
Tel. 07258 / 72 00-0  
Bürgerservice/Rathaus,  
Tel. 07258 / 77 55-0

**QuikiHair.at**  
FAST GOOD HAIR

Hauptplatz 24  
4540 Bad Hall

Öffnungszeiten

Di-Fr 8:00 - 18:00 Uhr  
Sa 8:00 - 13:00 Uhr

**€ 3,- GUTSCHEIN**

(ab einem Umsatz von € 20,-, pro Besuch nur 1 Gutschein einlösbar, nicht in Bar ablösbar)



Einzelpreis € 2,- Inlandsabo inkl. Postzustellung € 30,-  
Europaabo inkl. Postzustellung € 45,-  
Überseeabo inkl. Postzustellung € 75,-

[www.badhall.at](http://www.badhall.at)

Retouren an: Tourismusverband Bad Hall-Kremsmünster,  
Kurpromenade 1, A-4540 Bad Hall

**liedl**  
IMMOBILIEN

Liedl Rudolf  
0676/3763212



ehrlich und dynamisch  
hier in Bad Hall

Am Golfplatz 3, 4540 Pfarrkirchen/Bad Hall

[www.liedl-immobilien.at](http://www.liedl-immobilien.at)

Ich wünsche  
Ihnen und Ihrer Familie,  
sowie allen meinen Kunden  
und Interessenten ein  
frohes und besinnliches  
Weihnachtsfest  
und ein  
erfolgreiches Jahr 2015



**BAGGERUNGEN UND TRANSPORTE**

**BERNHARD PLASS GmbH.**

4540 Pfarrkirchen/Bad Hall, Mühlgruber Str. 27  
Tel.: 07258-2620, Fax.: DW 10

**Sämtliche Erdbewegungen**      **NEU: LKW mit KRANAUFBAU**

**BAD HALLER TAXI**  
07258/2587

**Bad Haller Taxi** [www.bad-haller-taxi.at](http://www.bad-haller-taxi.at)  
Inhaber: Peter Niedermoser, 4540 Bad Hall, Hehenberg 176  
Tel. 07258-2587      Mobil 0664-7369 7409

**VERTRAUEN SIE DEM EXPERTEN!**



**Kogler Immobilien**  
Schnellverkauf  
Sympathisch und kompetent  
**MANFRED H. KOGLER**  
Immobilien-Treuhänder

**Wir suchen und verkaufen Ihre Immobilie!**

Am Sulzbach 2, 4540 Bad Hall  
Telefon 07258 / 7750, Fax 5242  
Mobil 0664 / 401 45 43  
Mail [office@kogler-immobilien.at](mailto:office@kogler-immobilien.at)  
Internet [www.kogler-immobilien.at](http://www.kogler-immobilien.at)

22 Jahre  
Immo-Erfahrung –  
Ihr persönlicher  
Nutzen und Vorteil!  
Melden  
Sie sich bei mir!